

PARTI

4

2005
毎月1日発行
Vol.136
[パーティ]
定価=0yen
\おかげさまで12年目/

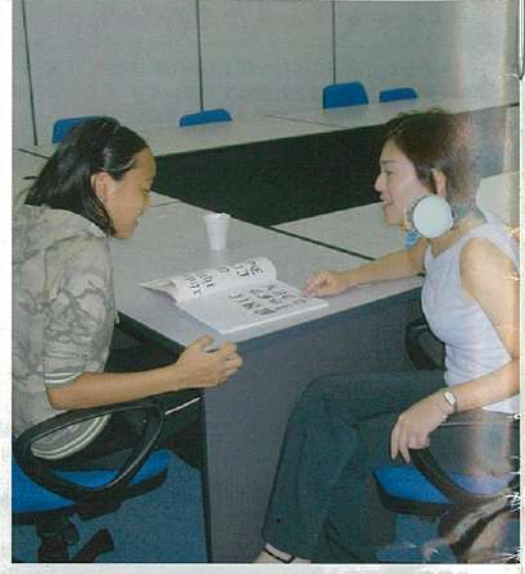
MITA (P) 0486/22004
PUBLISHER: PARTI PTE. LTD.
PRINTED BY INNOTECH COMMUNICATION PTE. LTD.



FREE MAILING MAGAZINE FOR JAPANESE RESIDENTS & VISITORS

特集 語学学校
新たな自分を見つけよう

feeling?



母表とその発

発音部位	発音方法	声母	発音部
双唇音 (上唇と下唇)	ブウオ	j	舌面 (舌面と下歯)
同上	プオ	a	同上
同上	ムウォー	x	同上
唇歯音 (上歯と下唇)	フウオ	z	舌尖前 (舌尖と下歯)



無料送付お申し込みください

Webからも購読申し込みができます

<http://www.parti.com.sg>



東南アジア版
15周年



日本と変わらぬ朝を
お届けします。

定価(1か月)
(MONTHLY RATE)
\$S110
(GST含む)

朝日新聞国際衛星版

支払いは小切手で
(PAY BY CHEQUE)
OCSからご案内します。
3か月分の前払いとなります。

定期購読申込書 (SUBSCRIPTION ORDER FORM) FAX: 6225-0709

申込部数 (NUMBER OF COPIES)	部	申込日 (DATE OF ORDER)	/ /	開始希望日 (COMMENCEMENT DATE)	/ /
会社名 (COMPANY NAME)		TEL		FAX	
氏名 (FULL NAME)	<input type="checkbox"/> Mr. <input type="checkbox"/> Ms				
配達先 (DELIVERY)	<input type="checkbox"/> 自宅 (HOME) <input type="checkbox"/> 会社 (OFFICE)	TEL		FAX	
請求先 (BILLING)	<input type="checkbox"/> 住所 (ADDRESS)				
	<input type="checkbox"/> 上記と同じ <input type="checkbox"/> 上記と別 (SAME AS ABOVE) (OTHERS)	TEL		FAX	
	<input type="checkbox"/> 住所 (ADDRESS)				
お申し込みのきっかけ (一つお選びください)	<input type="checkbox"/> 新聞 <input type="checkbox"/> パンフレット <input type="checkbox"/> NEWSLETTER				
	<input type="checkbox"/> その他 ()				

■お申し込み・お問い合わせ (PLEASE CONTACT)
Asahi Shimbun International Pte. Ltd. Tel : 6225-0667 Fax : 6225-0709
または、OCS(S)Pte. Ltd. TEL : 6225-8288 FAX : 6220-8644
Eメール info@asahi-np.com.sg
インターネット www.asahi-np.com.sg

パルティ

4

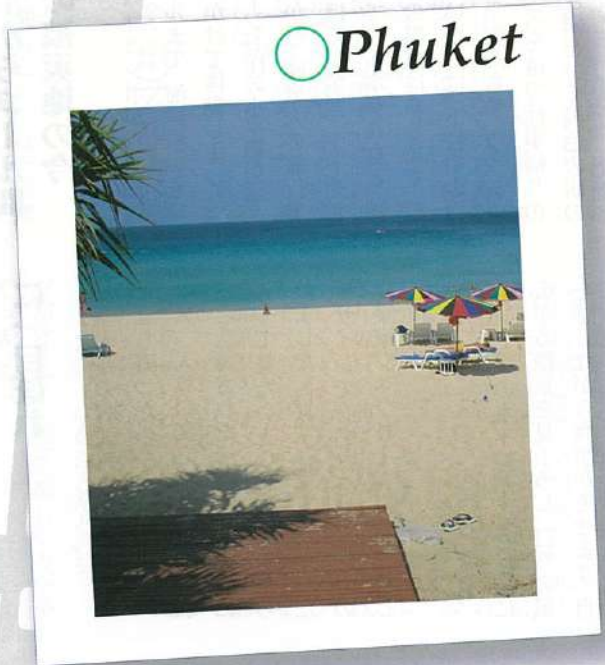
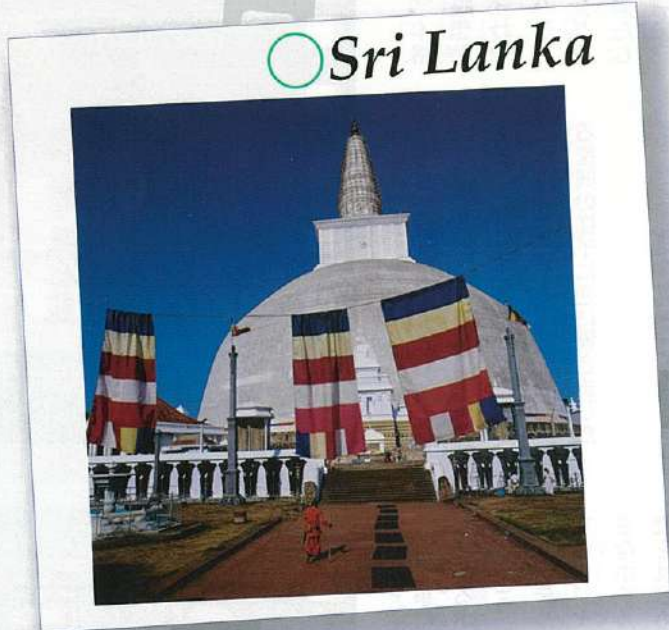
2005
Vol.136

夢紀行(第56回)	03
「津波・その後」	
今月の特集	06
「語学学校」	
食生活の達人(第14回)	12
桐原子「肌・髪の毛の手入れ」	
特別企画	13
「ファミリーレストラン」	
行ってきました	14
「Kinderland Academy / TINUN」ほか	
特別企画	16
「OCS」	
にっぽん細見(第40回)	18
小橋 繁好「セントレアとE電」	
まんだりん面白話(第41回)	19
葛 珠慧「鶏に関する表現2」	
シンガポールの健康生活	20
ラッフルズ・ジャパニーズ・クリニック「専門医での検診」	
南の国のおとぎ箱	21
橋 みるく「雷の由来」	
女性の心とからだ(第28回)	22
KIYOME「ステイのアマさん」	
海外からの住まいづくり実例	23
坂上 雅子「海外で学んだスキルで自宅スクール」	
異論な視点	24
小倉 いづみ「日本人はお得？」	
耳より情報	25
Information	
伝言板	26
じゃらん2	
耳より情報	28
Information	
時事刻々(第31回)	30
「セントーサ島のモノレールに暮」	
アンケート	31

Parti
MITA(P)046/12/2004
Publisher
Parti Pte Ltd
66A Tras Street Singapore 079005
TEL:6224-8912 FAX:6225-2909
Chief Editor
Koike Kazutaka
Writer
Nohara Harumi
Sales
Uchida Hayato
[uchida@parti.com.sg]
Higuchi Akiko
[higuchi@asahi-np.com.sg]
Chayne Lim
[chayne@asahi-np.com.sg]
Designer
Tatemura Takako
Printer
Innotech Communication Pte Ltd

第56回 夢紀行 特別編

津波・その後 スリランカ / プーケット



昨年12月に起こった津波は各地に大きな被害をもたらしました。各種マスコミで様々な報道を行っていますが、人気観光地の復興状況や今の様子はよくわかりません。そこで、パルティ編集部は現状を知るため、スリランカとプーケットで現地取材を行いました。今回はその状況を報告します。

Pelican-travel.net
日通ペリカントラベルネット シンガポール支店
<http://sin.pelican-travel.net/jp/>
NIPPON EXPRESS (SINGAPORE) PTE LTD.
日本語ホットライン:6548-7540

日通ペリカントラベルネット スリランカ支店
<http://srilanka.pelican-travel.net/jp/>
スリランカ最大の100件を超えるホテル情報量を誇る予約サイト。お客様対応はコロンボのオフィスより直接発信しております。

日通ペリカントラベルネット プーケット支店
<http://phuket.pelican-travel.net/jp/>
ホテル予約を中心にきめ細やかな個人旅行の手配に自信有り。プーケットの情報はプーケットから！当たり前正しい選択です。



表紙の写真

シンガポールの語学学校
シンガポールは語学の習得に適した環境です。多くの日本人の方々が、語学学校で学んでいます。

今年度の表紙

コンセプトは日本人のコミュニティー。様々な活動に焦点をあて写真を掲載していきます。

『パルティ』オンブズマン*による、紙面批評。
今年より新しいオンブズマンになりました。

*オンブズマン(Ombudsman)とは、「代理人」を意味するスウェーデン語で、18世紀に「王の目」と呼ばれたことに始まり、19世紀には「議会の代理人」として公職となりました。現代では、「第三者による監査」を意味する言葉として広く使われています。

ブーゲンビリア ●主編 | 在星11か月

今年のシンガポールは何十年ぶりの暑さとか、在星1年未満の私にはこの暑さはちょっと異常なの？本来この時期はもう少し涼しいの？ などと思ってしまいます。こちらの人は何度くらいになると「猛暑」と言うのか、不思議に思うこの頃です。そして今日午後からエアコンがフル回転です。



「ビューティー&ヘルス特集」は、1度行ってみたいけどなかなか詳しい情報がなく行く事ができませんでした。でも今回の特集で値段など詳しく書いてあり、とても参考になりました。SPAをぜひ挑戦したいと思います。「食生活の達人」は正月納めの料理の意味がよく分り、とても勉強になりました。来年はぜひ作って食べてみたいです。

浦島 星子 ●主編 | 帰国1か月

シンガポールに住んでいましたが、3月に札幌に帰ってきました。真夏の当地から、飛行機に乗って6時間で桜の咲く東京へ。そしてもう1時間で残雪の世界に。地球の大きさを体感しました。この欄を通して大好きなシンガポールと繋がっていることが、とても嬉しいです。ちょっと北よりの日本の匂をお伝えしていきたいと思っています。



アユルベダのドーシャの表に丸を付けてみたのは私だけでしょうか？自分を内面と外面の両方から見つめる機会ってなかなかないですね。当地では足裏マッサージや漢方など中国系が有名ですが、インドのエステも奥が深そうです。親子で楽しめるヨガもいいですね。でも今回の中で一番インパクトがあったのは、タイのマッサージかも。

和の迅 ●主編 | 在星1年2か月

障害を持つ2人の子どもを連れてシンガポールにきました。難しい子どもなのでこちらの環境に适应できず、「いつ帰国しなければならぬか」と思う毎日でしたがなんと一年が過ぎました。日本を離れ、公的な支援はなくなり、療育環境も日本のように良くありませんが、日々たくさんの方に助けていただいています。本当にありがたいことです。今日も一日無事に過ごせますようにと願って、私の一日が始まります。



教えて！スバのABC「アユルベダ」。読み終わったあと内容が理解できず？？。ドーシャってなに？ どころかアユルベダって何なの？ でした。日頃、エステ・スバに縁遠い生活を送っている私には全くピンとこないものでした。私のように途中から読み始める方もいらっしゃるでしょうし「アユルベダ」を知っていて当然という書き方は不親切だと思います。「あなたのドーシャを見つけてください」と言われてももう少し説明していただかないと…。疑問ばかり残った、中途半端な記事でした。

銭型君 ●会社員 | 在星5年

先日、友人と初ナイトサファリに行ってきました。「どんな？(おもしろい?)」と思っていましたが、とても涼しく、森林浴みたいな感じ。なにより絶滅の危機にある貴重な動物たちを間近に見ることができて、日頃の事を忘れるいい思い出となりました。狭い国でもまだまだ見るところがあります。



「ビューティー&ヘルス特集」。カップルで行ける所があるとは思ってなかったので今度、リラックスのために行ってみたいと思いました。「まんだりん面白話」があるのなら、マレー、タミル、英語など他の公用語の「面白話」があれば楽しいかも。公用語のことが理解でき、話題のきっかけになるのではないのでしょうか。ぜひ企画してください。

次号の特集は「体を動かそう」です。

スリランカ編

在星中に1度は訪れたい国

シンガポールから飛行機で約3時間。スリランカは週に15便もの直行便が飛んでいる身近な観光地です。世界遺産や自然遺産が7カ所もあり、広大な紅茶畑、のんびりとした高原リゾート、サファリなど楽しいスポットがいっぱい。それらのほとんどが山間部にあり、津波の被害もまったく受けていません。

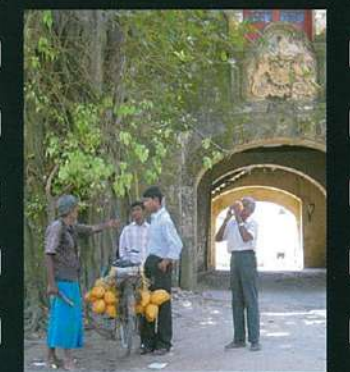
例えば高原リゾートのキャンデーは、標高3000メートルの盆地にあるシンハラ文化の古都です。気候も過ごしやすく、どことなくヨーロッパの町並みをしたのぼせます。リトルインディアとは一味違った活気にあふれたローカルマーケットを散策し、庶民



セイロンティーの紅茶園



キャンディー郊外「ピンナワラ象の孤児園」
日差しが強いので暑い日は傘を忘れずに。



ゴールの日常風景
スリランカでは椰子の木は丸ごと捨てるところなく使います。



ホテル「ライトハウス」
自然の地形を活かした設計。
インド洋を見下ろすカフェ。



コロombo市内「ギャラリーカフェ」
建築家パワ氏がオフィスとして利用していました。

の生活に触れるのも楽しみ。本格的なアユルヴェーダや瞑想センターで心身共に生まれ変わったり、宝石・スリランカンパティック・革製品などショッピングをしたり、いろんなニーズを満たしてくれる魅力にあふれた国です。

コロomboからゴール間 南西部の被災地の今

2月19日、コロomboから南部最大の町ゴールまで、海岸沿いを車で約3時間かけて移動しました。椰子の木とインド洋の水平線が延々と続く道すがら、欧米人の旅行者の姿がちらほら。仮設テントや営業を停止しているホテルなど、確かに津波後の傷痕があります。しかし目を引いたのは、下校中の白い制服姿の学生たちや、ラッシュアワーにバスを待つ仕事帰りの男女、地引き網を引く褐色の肌の漁師や、サロンを履いたまま水浴

ゴールの丘にたたずむ ホテル「ライト・ハウス」に目ぼれ

ゴールの町並みを散策したあと立ち寄ったホテル「ライト・ハウス」。入り口に立った瞬間、開放感と洗練されたデザインに、中に入っただけという衝動にかられました。自然の地形を活かしたデザインで有名なスリランカの建築家ジェフリー・パワ氏が設計したホテルです。

カフェに入って再度びっくり。インド洋の水平線が180度に広がる絶景を見下ろし、自然の風を感じながら食事ができます。自

然と見事に調和した、芸術作品とも呼べるホテル。スリランカには近年、こういったユニークなデザインホテルが増えつつあります。マネージャーは「60部屋だけの小さなホテルです。居心地の良い施設をはじめ、何よりもフレンドリーなスタッフによる最高のホスピタリティが自慢です」と語ってくれました。また、マネージャーは付け加えます。

そこで2月21日、コロomboでスリランカ観光局長、Mr. Udayasankaraにお話をうかがいました。

「昨年の旅行者動員目標は55万人で、その目標は達成しました。今年は60万人動員を目指し、様々なイベントを企画しています。また、2010年には100万人動員を計画しています」

なんとパワフルな観光局長でしよう！取材の時点では、津波後の旅行者は通常の約半分まで回復していました。

また、この国の魅力を尋ねてみました。即答で返ってきた答えは、「Our People!」

自分が困っていても人を助けようという、スリランカ人の優しさだと語ります。

今回の取材で出会った人々。確かに彼らの優しさや穏やかさには私も幾度となく心地よさを感じました。

(早)

スリランカ観光局長 ナナヤカラ氏 インタビュー

ここ数年、「スリランカって今が旬だよ」と聞かれた読者も多いかと思います。

プーケット編

島の現状

プーケットはシンガポールからも近く人気リゾートの一つ。多くの観光客で賑わうパトンビーチをはじめとする様々なビーチは南国情緒たっぷりです。これらのビーチは津波の影響を受け、壊滅的なダメージを受けたと思っ

波と一緒に流されたため、浅瀬はエメラルドグリーン、沖はマリンブルーとなり、美しい海に戻りました。地元で長く住んでいる人たちも「15年から20年前の海に戻った」と言っています。

欧米人観光客は確実に回復しています。市街地やビーチを散策すると楽しそうにバカンスを満喫していました。

ビーチやホテルも通常通り

島内の主要なビーチはほぼ津波以前の状態に戻っています。復興してないのは日本人はあまり行かないカマラビーチなどごく一部のみ。周辺諸島へのアイランドホッピングやダイビングツアーも通常通りです。

しかし、リゾートホテルではどちらにも日本人観光客の足は悪いようです。現在、ハイシーズン

でも、料金をローシーズンに近い値段設定をしているホテルもあります。例年ですとこの時期は日本人が多く、ホテルスタッフの目が届かないこともあったのですが、現在はサービスも充実。ホテルの目の前に広がるビーチは美しく、人も少ないため穴場のプライベートビーチに来たような感じが、現在はサービスも充実。ホテルの目の前に広がるビーチは美しく、人も少ないため穴場のプライベートビーチに来たような感じが、現在はサービスも充実。

東南アジア屈指のゴルフコース

プーケットにはいくつものゴルフ場があります。その中の一つ、

プーケット在住日本人の戸惑い

プーケット在住日本人の願いは、日本人観光客が戻ってくることにあります。

販売業を営む男性は「実際は通常とそんなに変わらないのに、信じてもうええません。事実とは違う噂

が先行しています」と上の空で嘆いていました。また、「頑張れば頑張るほど空回りしてしまう」とあのプーケットに行くの？というような周囲の圧力が強いのではないかと意見をおっしゃる方もいました。現状と情報の違いに戸惑っている印象でした。

最新の現状については、在住日本人の方で運営するウェブサイト「プーケット復興委員会 (www.phuket-fukko.com)」で見ることが出来ます。

(錦)

実際、被災地に行ってみると、既に大きな爪痕はなく、思った以上に復興していることがわかりました。スリランカ・プーケットとも欧米人はすでに戻ってきており、観光地は活気を取り戻しつつあります。

人が親切で、気候もちょうど良い今の時期が観光のチャンスではないでしょうか。



キレイになったビーチ
地元の人々も驚くほど美しくなったプーケットの海。エメラルドグリーンがあなたをお出迎え。



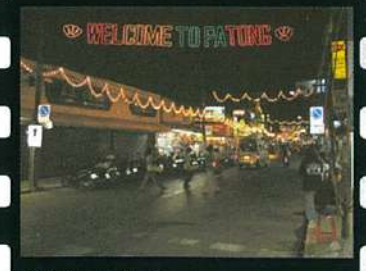
プーケット料理
タイ料理に独特の風味を加えたオリジナル料理。



野外のシューズショップ
現在改装中の所にも仮店舗がちらほら、活気も戻ってきています。



ブルーキャニオンカントリーコース
東南アジア屈指のコース。5月までは晴天に恵まれる「ハイシーズン」。8月以降は気温が下がりが「グリーンシーズン」で爽やかにラウンドできます。



夜のパトンビーチ
ナイトライフはおまかせ。パトンビーチは24時間賑やかです。

語学学校

～新たな自分を見つけよう～

今の特集

今回は、各学校でご活躍されている先生にスポットを当てました。いろいろな国に住んでいた、語学へのあふれんばかりの情熱をもったなど、各先生とも非常に興味深い人生を歩んでいます。また、トップページでは、現在シンガポールで語学を学習している生徒さんのインタビューを掲載します。シンガポールは英語や中国語を学習するのにふさわしい環境です。語学を身につけ自分の世界観を広げましょう。

中国語を学んでよかった！

～語学上達の体験談～

「中国語には日本語と同じ漢字がたくさんあり、読んで理解できても、聞いて分からないことが多くあります。だから、耳で聞

ご主人の両親とコミュニケーション
谷本直理さん



いて、自分で口に出して使え、やっとならぬと思えます。勉強方法はテープを繰り返し聞き、何度も教科書を読むように心掛けています。目標だったご主人の両親との日常会話を始め、見知らぬ人と話ができる喜びを感じ、近頃ますます話に学んだ喜びを感じています。会話をきっかけに人々との出会いを大切にしていきたいと思っています。

中国語といえば麻痺用語くらいしか知らなかったという中田さん夫妻。奥さんがウェットマートに行ったとき「英語を使わずに買物できたなあ」と思ったことから中国語を学びました。ご主人もシンガポール生活で中国語ができれば楽しいだろうと、一緒に学び始めました。勉強をしていくうちに、飛行機に乗って中国語のアナウンスが分かるようになるなど成果が現れました。以前は難しかった古い教科書は今では、とても簡単に思えるそうです。シンガポールでの視野が広がり、ローカルの人ともコミュニケーションが取れるようになったことを喜



んでいます。現在も日本語のルーツという尊敬の念を持って勉強しています。最後に上達の秘訣をおうかがいしました。「重要なのは、要継続学習。只有這樣的話、才能學得好！勉強し続けることが一番大事です。そうしなければうまくなりません。」

日本語のルーツへの敬意を持って

英語を学んでよかった！

～語学上達の体験談～

基本的な英単語しか使えず、思っていることを上手く表現できなかった伊達さん。人とお話するのは大好きですが、しかしシンガポールに来たばかりのときは、日常生活でストレスがたまるといって、例えは、買物の際に言いたいことが伝わらないもどかしさ。もつとスムーズにコミュニケーションが出来たらなあと思いつき、英語学校の門を叩きました。習い始めて約半年、今では相手の言いたい事が理解できるまでレベルアップ。また、会話に必要なフレーズが口から自然に出た瞬間、「自分も英語でコミュニケーションが出来るようになっている！」



と嬉しくなるそうです。学校を通じて友達もたくさんでき、楽しい毎日を送っている伊達さん。次の目標は、今以上に気持ちを通じ合えるような流暢な会話を身に付けたいとの事です。

話せるようになった自分を実感

英語が苦手な自分にリベンジ！

楠山理絵さん

学生時代は、決して英語が得意ではなかったという楠山さん。ご主人の駐在でシンガポールに来て約1年。英語の勉強をはじめ11か月になります。お子さんをインター校に通わせることを機に「英語が苦手な自分にリベンジしたい」と思いついたそうです。今では英語でのコミュニケーションは全く問題なくこなせるようになりました。次のステップは、もつと込み入った話でも流暢に表現できるようにすること。レッスン以外では、欧米のニュースやドキュメンタリー番組、他にお子さんと英語のアニメを見ながら耳をトレーニングしています。



実は、息子の理絵くんも同じスクールへ通っています。親子で取り組んでいるから、頑張れるのかもしれない。シンガポール生活をエンジョイ出来るのも、英語力がアップしたおかげです。最近ではコンド内のオーストラリア人のお友達との交流も楽しんでいるそうです。

EtonHouse

インターナショナル小学校・プレスクール



イトンハウスでは、多文化の環境の中で1歳半から小学7年生までの子ども達を対象に、国際色豊かな教育を行っています。心と体の成長、そして学力の向上と共に価値ある個性豊かな人間へと導きます。

子ども達は、対話と研究発表によって学び、国際的視野を身につけます。それを援助するのは経験豊かな素晴らしい教師達です。

イトンハウスは、IB PYP (International Baccalaureate Primary Years Programme) を採用しています。

ご見学、お問い合わせをお待ちしております。

イーストコースト	オーチャード	トムソン	セントラル	ブキティマ
51 Brookrick Road Singapore 439501 Tel: 6346 6922	764 Mountbatten Road Singapore 437764 Tel: 6346 6922	35 Newton Road Singapore 207966 Tel: 6352 3522	1218 Whitley Road Singapore 297814 Tel: 6256 1161	240 Outram Road Singapore 169043 Tel: 6221 1050

イトンハウス 蘇州

70 Jinshe Road, New District, Suzhou, P.R. China 215011 Tel: (86) 0512 69255666 E-mail: enquiry@etonhouse-sz.com

有資格、有経験日本人教師常勤。スクールバスもあります。どうぞ日本語でお問い合わせください。

E-mail: enquiry@etonhouse.com.sg Website: www.etonhouse.com.sg

自分の体に合ったトリートメントで体の中からきれいに

MORPHO LYMPHO DRAINAGE TREATMENT FACE & BODY

人間には大きく4つの気質（胆汁質、多血質、粘液質、緊張質）があり、あなたの性格だけでなく、肌質、外見にも大きく影響しています。スイス生まれで植物性のMETHOD PHYSIODERMIEを気質ごとに使い分け、あなたにあったトリートメントを行います。リンパを刺激して毒素を排出させるこのトリートメントは脂肪をも分解するので、ダイエットにもぴったりです。

その他のサービス: フェイシャル・ボディケア・足つぼマッサージ・ボディマッサージ



The Spa @ anew

The Spa @ Anew

360 Orchard Road #04-09 International Building
Tel: 6238-6626

E-Mail: anewspa@singnet.com.sg

営業時間: 10am-9pm (日曜も営業)

本誌持参かバルティカード提示ですべてのサービスが**10%OFF**

東京お台場、ピーナスフォートに出店の人気スパ。日本より20~30%お得な価格です。ただ今、「キャビア・フェイシャル」のプロモーション実施中。

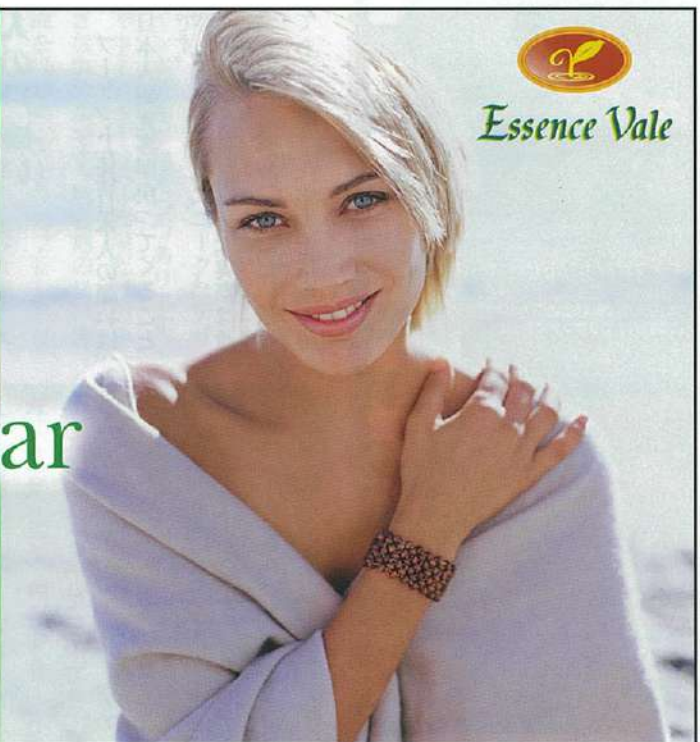


Essence of Caviar

- パッケージ内容
- キャビア・フェイシャル
 - アイ・トリートメント
 - フット・バス
 - フット・マッサージ

120分 \$180 (通常\$250)

Essence Vale Aroma Spa (トレイダーズホテル4F)
Traders Hotel Singapore 1A Cuscaden Road, 4th Floor
Tel: 6735-8082 10:00-21:00 (土日は19:00まで)



Essence Vale

住所
電話
FAX
WEB
Eメール
時間・料金・対象年齢

Language School

A Popular Teacher in the School

GEOS Language Centre

400 Orchard Rd, #14-07, Orchard Towers
Tel: 6734-7556
E: glosingapore@pacific.net.sg
W: http://www.geosing.com.sg



「You have to be in the Language!」
【その言語に染まらなければ!】
「とにかく読んで聞いて、実際に使うこと。ポキッパラーを増やすのは重要ですが、文法はその次です。」
つまり、習うより慣れるということですね。

スコット先生 (Mr. Ronald Scott Dickson)
さわやかな笑顔が印象的なスコット先生。25歳のカナディアンです。先生は、カナダの大学を卒業後、オーストラリアで教員免許を取得しました。この免許にはESL(外国語)としての英語も含まれているので、英語教育の知識は本格的です。

また、カナダの大学在学中から「読み書き」を教える教育機関で英語を指導し、留学生にも英語を教えることができました。

シンガポールに来た理由は、まず旅行が好きで、いろいろな国を見たかったこと、そして、英語を教える仕事で今後のキャリアを積みたいので、その経験のためだそうです。

趣味はギター、音楽理論と実践からなる英国王立音楽検定「ABRSM」を取得したいという夢があります。先生から語学上達のアドバイスをいただきました。

GORO Language School

268 Orchard Rd, #12-05, Yen San Building
Tel: 6734-9190



「エネルギーの源は教えること、好きなレッスンを通して、言葉を使えるだけではなく、言葉や習慣への理解も深めていきたい」といって、先生は大学在学中から中国語を教え始め、卒業後は日本やその他の国でも教鞭をとりました。

先生は「外国語を習うことで自分の世界が広がり、新しい価値観に出会える。また、専攻が中国文学だったこともあり、外国の文学作品に原文で触れるのも楽しみです。」

朱風先生は、日本人の方が中国語を勉強するのは、非常に難しいのではないかと語ります。欧米人にとって壁となる漢字をすくなく知っていないから、それを利用しない手はないからです。日本語と中国語には共通点も多く、決してゼロからのスタートではない。確かに、日本語のルーツを知る意味でも非常に面白いのではないのでしょうか。

朱風先生の教師経験は10年以上。好きなことを長年にわたって続けられているとは、本当にうらやましい限りです。

IKOMA Language School

#12-07 Shaw House
Tel: 6238-0055
W: www.ikoma.com.sg
平日 10:00-18:00



「初心者は最初は四声二口の型に気をつけて発音の練習をし、単語と一体化して覚えることが大切です。想像力や視覚的なイメージもどんどん利用してください。また、日常において、覚えた言葉を気軽に使うように心がけることです。例えば、フードコートやレストランでの注文やタクシーを利用する時など、単語だけでも良いので使ってください。テレビ番組をみたり、友達を作ったりするなど、シンガポールにいるからこそできる、中国語にふれるチャンスをお手取りで、話せるように頑張りましょう。」

周南秋先生 (周ナンキウ先生)
住んだ際、日本人に個人レッスンを頼まれたことがきっかけで中国語の教師になりました。日本語が流暢で包み込むようなやさしい感じ。熱心なだけでなく、楽しく活気のある授業が評判の先生です。

来星して10年になる周先生に、中国語をマスターする秘訣を熱く語っていただきました。

「初心者は最初は四声二口の型に気をつけて発音の練習をし、単語と一体化して覚えることが大切です。想像力や視覚的なイメージもどんどん利用してください。また、日常において、覚えた言葉を気軽に使うように心がけることです。例えば、フードコートやレストランでの注文やタクシーを利用する時など、単語だけでも良いので使ってください。テレビ番組をみたり、友達を作ったりするなど、シンガポールにいるからこそできる、中国語にふれるチャンスをお手取りで、話せるように頑張りましょう。」

住所
電話
FAX
WEB
Eメール
時間・料金・対象年齢

Language School

A Popular Teacher in the School

Berlitz Language Centre

501 Orchard Rd, #05-03/04, Wheelock Place
Tel: 6733-7472
W: http://www.berlitz.com



「エネルギーの源は教えること、好きなレッスンを通して、言葉を使えるだけではなく、言葉や習慣への理解も深めていきたい」といって、先生は大学在学中から中国語を教え始め、卒業後は日本やその他の国でも教鞭をとりました。

先生は「外国語を習うことで自分の世界が広がり、新しい価値観に出会える。また、専攻が中国文学だったこともあり、外国の文学作品に原文で触れるのも楽しみです。」

朱風先生は、日本人の方が中国語を勉強するのは、非常に難しいのではないかと語ります。欧米人にとって壁となる漢字をすくなく知っていないから、それを利用しない手はないからです。日本語と中国語には共通点も多く、決してゼロからのスタートではない。確かに、日本語のルーツを知る意味でも非常に面白いのではないのでしょうか。

朱風先生の教師経験は10年以上。好きなことを長年にわたって続けられているとは、本当にうらやましい限りです。

Chikyujin Learning Centre

350 Orchard Rd, #21-06, Shaw House
Tel: 6736-2603
W: www.chikyujinlearning.com



「エネルギーの源は教えること、好きなレッスンを通して、言葉を使えるだけではなく、言葉や習慣への理解も深めていきたい」といって、先生は大学在学中から中国語を教え始め、卒業後は日本やその他の国でも教鞭をとりました。

先生は「外国語を習うことで自分の世界が広がり、新しい価値観に出会える。また、専攻が中国文学だったこともあり、外国の文学作品に原文で触れるのも楽しみです。」

朱風先生は、日本人の方が中国語を勉強するのは、非常に難しいのではないかと語ります。欧米人にとって壁となる漢字をすくなく知っていないから、それを利用しない手はないからです。日本語と中国語には共通点も多く、決してゼロからのスタートではない。確かに、日本語のルーツを知る意味でも非常に面白いのではないのでしょうか。

朱風先生の教師経験は10年以上。好きなことを長年にわたって続けられているとは、本当にうらやましい限りです。

China Lingua School

1 Scotts Rd, #18-14, Shaw Centre
Tel: 6736-4288
W: www.chinalingua.edu.sg



「エネルギーの源は教えること、好きなレッスンを通して、言葉を使えるだけではなく、言葉や習慣への理解も深めていきたい」といって、先生は大学在学中から中国語を教え始め、卒業後は日本やその他の国でも教鞭をとりました。

先生は「外国語を習うことで自分の世界が広がり、新しい価値観に出会える。また、専攻が中国文学だったこともあり、外国の文学作品に原文で触れるのも楽しみです。」

朱風先生は、日本人の方が中国語を勉強するのは、非常に難しいのではないかと語ります。欧米人にとって壁となる漢字をすくなく知っていないから、それを利用しない手はないからです。日本語と中国語には共通点も多く、決してゼロからのスタートではない。確かに、日本語のルーツを知る意味でも非常に面白いのではないのでしょうか。

朱風先生の教師経験は10年以上。好きなことを長年にわたって続けられているとは、本当にうらやましい限りです。

开始学中文!

日本語で学ぶ中国語(北京語)講座

次回初級クラス4月18日(月)より開講

①月・木 12:40~14:20 ②火・金 9:40~11:20 ③火 10:00~12:30
④水 15:00~17:30 ⑤土 13:30~16:00 ⑥日 13:30~16:00

- ◆1クラス: 5~12名 ◆①②クラスは週2回授業
- ◆授業料: 420ドル(税込)/1学期(①②は18回、③~⑥は12回レッスン)
- ◆日本語の話せる中国出身の熟練講師陣による授業に加え、専属日本人コーディネーターもお手伝い致します。
- ◆現在初級から上級まで34クラス開講中、約240名の日本人の方が受講されています。途中入学、個人・グループレッスンも承ります。

無料体験レッスン受付中

日本語ホットライン
Tel: 6238-0055 (Mr. 中川まで) (平日 10 am ~ 6 pm)
#12-07 Shaw House (伊勢丹SC2上の11F) (伊勢丹SC2上の11F)
ホームページ www.ikoma.com.sg

英会話ジオス

世界15ヶ国557校 直営校 世界で教えているのはジオス

TOEIC 試験実務校
Student Pass 資格校
文部省(MOE) 認定校

「話せない」を克服する会話コース
少人数制3人前後の会話をメインにしたレッスン
(振替制度・日本人ベビーシッター制度あり)

新クラス4月12日スタート!!!

- ◆ Daily Life English コース
「まずは生活にすぐ必要な表現を身につけたい!」
教室だけでなく、実際にスーパーやカフェに行ってレッスン! 美容師の予約など生活の中のコミュニケーションを学ぶ。
- ◆ インテンジブコース
毎日~週2日、2~3時間、自由に進べます。
いろいろな国のクラスメイトと学ぼう!
- ◆ 4月限定キャンペーン
ペアでご入会の方
最大1ヶ月の無料レッスンプレゼント!
さらに抽選で電子辞書、ジオスオリジナル教材が当たるチャンス!

ほかにもたくさんのクラスがあります。まずは無料レベルチェックへお越し下さい!

6734-7556 (担当: 西村)
まずはお気軽にお電話ください

Orchard Tower 14F
GEOS Language Centre Singapore

(月)~(金) 10:00~21:00 (日本語対応) 12:00~21:00
(土) 10:00~18:00 (日本語対応) 12:30~16:00
400 Orchard Road #14-07 Orchard Towers
Singapore 238875 (ヒルトンホテル前)

E-mail: glosingapore@pacific.net.sg (日本語OK)
Website: WWW.singaporeweb.net/geos/

楽しいから、伸びます!

(英語・中国語・日本語)

★初心者の方から学習歴の長い方まで、ご満足いただける会話中心の授業で、言いたいことが自由に言えるようになります。

www.chikyujinlearning.com
TEL: 6736-2603 (日本語でどうぞ。)

地球人
CHI KYU JIN LEARNING CENTRE
350 Orchard Road #21-06 Shaw House
●伊勢丹スコットの最上階。LOEWEのショーウィンドーの隣が入り口です。

チャーリーハーツ・キッズハウス

CHERIE HEARTS KIDS HOUSE

オープンハウス開催! 4月16日(土) 9時~14時

- ◆少人数制のフレンドリーなローカル幼稚園。
- ◆PDS人材開発基準に合格、幼稚園では3園のみ。
- ◆豊富なエンリッチメント・プログラム。
- ◆コンピューター・ミュージック・クラフト・第3外国語などなど、すべて追加料金なし。
- ◆日本人教師による日本語・ネイティブによる英語のレッスンあり、通常クラスでは、英語・中国語(ネイティブ)による。

15 Robin Close (スティーブンス・ロード/ブキティマロード近く)
Tel: 6735-3908, Fax: 6737-8028 E-mail: louis@cheriehearts.com.sg

CHINA LINGUA SCHOOL

お問い合わせ・資料請求は、下記まで
日本語専用ライン Tel: 6736-4288
Fax: 6736-0454
1 Scotts Rd, #18-14, Shaw Centre, Singapore 228208
(伊勢丹 タクシー乗り場側入り口のエレベーターをご利用ください)

英語コース (大人と子供)	中国語コース (大人と子供)
★初心者コース	★発音を完全にマスター
★困った場面の対応コース	★文法ポイントをクリアー
★総合力アップコース	★伸び悩みを解決
★ビジネスコース	★子供はミニ会話・童謡・漢詩を通し、自然に身につきます。
★子供の英語コース	★中国語検定試験コース (合格率100%、平均点数85点)
★TOEICコース	

レッスン名	人数/クラス	1ターム回数	合計時間	料金/1人
プライベート(中国語と英語)	1人	12回(1回1.5時間)	18時間	\$1260
中国語ミニグループ	2-3人	12回(1回2時間)	24時間	\$840
グループ	4-8人	12回(1回2時間)	24時間	\$600
英語 ミニグループ	2-3人	18回(1回2時間)	36時間	\$1260
グループ	4-8人	24回(1回2時間)	48時間	\$1200

○ご希望にあわせ、週1、2、3回のいずれのコースも選択可能。無料トライアルレッスン可能
http://www.chinalingua.edu.sg
singa@chinalingua.edu.sg

- 本格的に学習したい方のために
- 効果的な学習方法の伝授
- 外国語を上達させるメインポイントの把握
- 伸び悩み解消のコツを提示
- オリジナル教材&カリキュラム
- 最大6名の少人数制クラス
- 優れた教師陣による正統派授業

ファミリー向けレストラン特集

小さなお子さんでも安心して連れて行けるレストランを紹介します。

住所 電話番号
W www.parti.com.sg
営業時間
定休日
おすすめメニューと予算

フランスの市場のような演出 モーベンピック・マルシェ Movenpick Marche

DATA
【ヒーレン店】
260 Orchard Rd, #B1-01, The Heeren Shops
TEL 6737-8996
【サンテックシティ店】
01-029/031/033 Suntec City
TEL 6336-3113
◎ 両店11:00~23:00(毎日)



活気に溢れたフランスの市場にいるような、楽しい演出のレストラン。入場時にカードを受け取り、各フード・ステーションでお好きな料理をオーダーします。お支払いは退場時に一括、バスタやピザ、シーフードやお肉など各ステーションそれぞれが屋台ようになっており、新鮮な食材を目の前で調理してくれます。

ピザがメインのカジュアルレストラン ダ・パウロ da paolo PIZZA BAR

DATA
da paolo PIZZA BAR
44 Jalan Merah Saga, #01-46
TEL 6479-6059
W http://www.dapaolo.com.sg
11:00-22:30
10:00-12:00(土日祝)
9:15-21:00(日一木)
9:15-21:30(金土)
月



人気イタリアン、ダパウロのピザがメインのPIZZA BARの屋外席はお子さん連れの家族が多く、ペットもOKのカジュアルなレストラン。オープンスペースのキッチンも好評です。レストランで食べるのは難しい小さなお子さんがある場合には、お店の味を楽しめるテイクアウト専門店がおすすめです。

日曜日は「ファミリーデー」 エン En Japanese Dining Bar

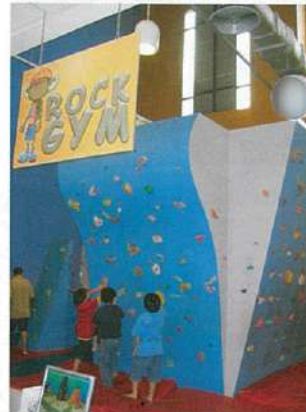
DATA
207 River Valley Rd, #01-57 UE Square
TEL 6735-2212
W http://www.endingbars.com
18:00-24:00(L.O.23:20)(日一木)
18:00-3:00(L.O.2:20)(金&土)



趣向あるキャンペーンが好評の「En」では、日曜日に「ファミリーデー」を実施。家族でお越しの場合、お父さんとお母さんにはビール一杯、お子さんにデザートがサービスで付きます。また、毎月、お子さんのための「お絵かきコンクール」があり、投票で選ばれた3名様に店から\$30分のパウチャーをプレゼントしています。日曜日はお子さん用映画を上映。

ショップとカフェの一体化 キッズ・インク KIDS INC.

DATA
1 Kim Seng Promenade,
Great World City #03-09/10
TEL 6736-7383
W http://www.kidsinc.biz
11:00~20:00(月~金)
10:00~21:00(土日祝)
無休



グレートワールドシティ3階にある「キッズ・インク」。子供向けセレクトグッズの販売とカフェが一体化した、家族のためのライフスタイル・ショップです。目を引くのが「ロックジム」。なんと、子供たちが遊べるミニロッククライミングがあります。誕生日パーティーなどのグループ利用も可能。特別メニューやマジックショー、フェイスペインティングなどもアレンジできます。通常メニューは「Great Balls of Fire」(\$5.90)ミートボール・バスタや、「Lord of the Ring」(\$3.50)オニオン・リングなど、楽しい名前が付けられています。毎月1週目の火・水曜日にはお子様向けのイベント・フェアも開催。4月は5日と6日です。お見逃しなく！

日本式の洋食屋さん マ・メゾン Ma Maison Restaurant

DATA
200 Victoria St, #02-51
TEL 6338-4819
W http://www.ma-maison.co.jp
11:30~15:00, 18:00~23:00(月~金), 11:30~23:00(土日祝)
無休
毎日のプロモーション:
豚ロースとんかつセット \$19.50(1日15食限定)



弊誌読者アンケート「お気に入りのレストラン」で洋食部門第1位を誇るマ・メゾン。日本的なハンバーグやシチューをはじめ、和食もあるバラエティにとんだ本格派メニューが自慢です。Ma Maisonとは、フランス語で「私の家」という意味だそうです。確かに、英国風のアンティークで飾られた店内は、まるでヨーロッパのお宅に招かれたような気分がゆっくりと食事を楽しむことができます。嬉しいファミリー向けサービスもあります。お父さんにはビール一杯、お母さんにはデザートが無料。10歳以下のお子様にはおもちゃのプレゼントがついてきます。また、「とんかつプロモーション」が大好評につき今月も延長決定！パン粉・油・お肉にとことんこだわった味を、是非、ご賞味してみてください。

ミが気になる方

乾燥肌の悩みは女性に限ったことではなく、男性にとっても無視できない問題です。次の食材を使った料理が効果的です。

- クコ、白キクラゲ、湯葉、百合根、サトウキビ、干し柿、アズキ、ビワ、梨、林檍、松の実、杏仁、ピーナツ、豚肉、鶏肉、牡蠣、ハマグリ、イカ、牛乳、卵白

お手入れ

肌の乾燥はバリア機能が低下し、トラブルとなっていてお肌が原因です。放っておくとシワになりやすく、肌にくすみが出ることもあります。中国医学では皮膚の健康に「肺」が関わっていると考えられています。肺は潤いを好む臓器なので、それに見合った食材で美肌を保ちましょう。

乾燥肌の悩みは女性に限ったことではなく、男性にとっても無視できない問題です。次の食材を使った料理が効果的です。

白髪が気になる方

年齢に関係なく白髪が出やすい人がいます。髪は「腎」の働きと深く関わっています。「腎」は人が産まれたがらに持っているエネルギーの貯蔵庫と考えられ、エネルギーが不足すると髪の色が薄くなるそうです。「腎」エネルギーを補給する食材は次の通りです。

- 黒ゴマ、黒豆、クルミ、クコ、蓮の実、ザクロ、黒キクラゲ、ニラ、エビ、アワビ

肌・髪の毛の

はだかみけ

妊娠や更年期などホルモン分泌のバランスが悪いときやストレスがたまったときなどにシミができるといわれています。中国医学ではシミは「気滞血」と言われて「気」と「血」の流れが悪くなるのが原因とされています。

ニキビが気になる方

ニキビは年齢によって処置方法が異なります。十代のニキビは「肺」に熱が上がり、肌に出ることが原因です。肺の熱を下げる食材は次の通りです。

- ビワの葉、緑豆のお粥、ツバメの巣、ハトムギ、イチゴ、ほうれん草、大根、トマト、菊花茶

二十代以降は「肝」の衰えが原因であることが多いので、「シミ」の対処に用いる食材を利用しましょう。

幼児期の英語教育

海外に住むお母様が持つ大きな悩みの一つにお子様の英語教育があります。今回は2月28日、KGSインターナショナル・プレスクールで開催した、阿部フォード恵子先生によるワークショップ「幼児期の英語教育にどう取り組んでいけばいいの？」で述べた、家庭でできるアドバイスをほんの一部紹介します。阿部先生はCALA Workshop(全国児童英語教師研修団体)会長をはじめ、さまざまな肩書をもつ幼児・児童英語教育のスペシャリストです。当日のワークショップでは、子どもたちは手遊びやリズム遊びを通して英語で話しかける先生に対し、自然に英語で答えていました。

- ・ 幼稚園だけではなく家庭でもちょっとしたことを英語で話しかけてあげる。
- ・ 英語の歌遊びなど、お父さんお母さんも楽しみながらやる。
- ・ 英語を教えるのではなく「Doing Something In English」英語を使って何かをする。

幼い時に身につけた英語はたとえ空白期間があったとしても覚えているそうです。



二つの言語、広がる世界 子どもたちは未来の国際人!!

KGS International Pre-school
ケージー・エス・インターナショナル・プレスクール
MOE/教育省認可 英語/日本語バイリンガル幼稚園



多様化多言語化していく世界に対応できる子どもを育てよう。多国籍、多民族というシンガポールの環境を最大限に生かし、イメージ・インテグレーションを取り入れ日本の保育をベースとしながら、日々は英語で保育をおこなっています。自由に生き生きと遊びながら、毎日の生活を通して自然に国際感覚を身につけ、大きくなったとき日本人としてのアイデンティティーを持った国際人となるでしょう。

TEL 6342-0100
日本語でお気軽にお尋ね下さい
16 Ramsgate Road Singapore 437462
URL: http://www.kgsinternational.edu.sg
E-mail: info@kgsinternational.edu.sg



食生活の達人
in Singapore
梓 椒子=文
第14回

the line
ザ・ライン

モダンな空間でゴージャスなピッフェを味わう幸せ

シャングリラホテルがプロジェクトに\$700万もかけた、スタイリッシュなレストランが3月中旬にオープンしました。ロビーのレセプション側のエスカレーターを下りると、NYの気鋭のインテリアデザイナー、アダム・ディエゴによるモダンな世界に驚くことでしょう。世界各国16種類の料理をジャンル別に分け、目の前で料理してもらいながら、ピッフェスタイルを楽しめるコンセプトです。



ロブスター、エビにフランス、カナダ産の2種類の生カキが氷の上にディスプレイされています。シンガポール人は生カキだけでなく、お寿司と共に見学可能なお寿司と共に見学可能な寿司も、お寿司と共に刺身が人気。マグロを一匹の魚のようにデコレーションしたものが好評です。

「イタリアン」は目の前で作った生パスタを料理。大きな魚を丸ごと、あるいは串焼きをグリルする「バーベキュー」は圧巻でした。デザートは通常のケーキのほかに、常にチョココレートが流れている「チョココレートフォンデュ」やアイス鉄板焼きなどの変わり種に興味をもつ方が多かった。レストランはブルーに面しており、外側の席は大変気持よいのですが、やはりピッフェスタイルなので、室内の方が便利でしょうか。アラカルトメニューもありますが、ぜひ、このピッフェのコンセプトを楽しんでください。

DATA	
住所: Shangri-la Hotel, Orange Grove Rd Tel: 6213-4275 営業時間: 18:30~22:00 (週末は23:00まで) 定休日: なし	ブレイクファースト 6:00~10:30(週末は11:00まで) 大人\$37・子供\$19 ランチ 12:00~14:30 大人\$41・子供\$21 ディナー 18:30~22:30(週末は23:00まで) 大人\$65・子供\$34

Alphabet Playhouse
プレスクール

心の教育を重視

MRTサマセット駅やオーチャード、リバーバレーロードにも大変近く、通学に便利な場所にあります。ニュートンにあるキティー・ウィーンキープ・レイスの姉妹。14000平方フィートの広い敷地の中で、子どもたちは元気に駆け回っています。



18か月から6歳までの生徒があり、年齢別のクラス編成です。コースは月曜日から土曜日まで、朝7時30分から午後1時、朝7時30分からは、半日や一日コースもある。お子さんに合わせて選べます。

また、年齢の違う子ども同士が一緒に遊ぶことにより、年上の子どもが年下の子を面倒みながら、相手を思いやる心や社会性を身につけることを学びます。4歳から6歳の子どもの小学校に入るための基礎準備を行っています。小学校入学後も自分で考え行動できるようにするための手助けをしています。

DATA	
住所: 16 Dublin Rd, Tel: 6737-8201 対象年齢: 18か月~6歳児	時間: 月~金 午前 7:30~13:00 午後 11:00~18:30 月~金 1日 7:30~18:30 土 1日 7:30~14:00

TINUN
ティヌン

日本発フランチイズ「タイフード」

タイ語で「True Thai」ZEEU「一番最初にこのお店をオープンした」という意味をもつ、ZEEUは東京に約15店舗、海外では初めてのフランチイズのタイフード店です。ブラザシンプラから、集客率の高いブギスジャンクションに移り、オープンして2か月になりました。



合うように辛さをやや抑え、しよつばさが苦手なシンガポール人のために塩分を控えめにしました。おすすめは月曜日の日替わりランチ。一例では、スプリングロール、スープ、エビのオムレットとライス、フルーツがついて\$9.8タイ料理らしくにん

じんで作った花の飾り付きなもの、目で楽しませてくれます。人気メニューはトム・ヤン・クンラーメン\$7.8やトム・ヤム・スバゲティ\$7.7。熱いのが苦手な方には「冷しトム・ヤム・ヌードル」をどうぞ。定番ですが塩ラーメンの「東京ベジタブルラーメン」も好評です。マンガプリなどデザートも人気があります。昼夜かわらず、平均\$8くらいで、食べられるのも便利。買い物などで小腹がすいた時に

DATA	
住所: 200 Victoria St. #01-56 Parco Bugis Junction (バルコの噴水広場からインターコンチネンタルホテルに向って左側) Tel: 6883-2278	営業時間: 11:30-22:00 定休日: なし

KinderLandChildCare
キンダーランド・チャイルドケア

広い園庭でのびのび教育

キンダーランド・グループの幼稚園やチャイルドケアは、国内に30園以上あり、各園によって経営が違いますが、少のプログラムに違いはありますが、基本カリキュラムは専門家によって開発されました。20年以上に渡り9万人以上の園児が受けてきたというから驚きです。



今回、行ってきたのは「キンダーランド・チャイルドケア・タングリントン校」。フアラール校と同じマネージャーが担当。日本人教師はいませんが、日本人コーディネーターが在籍。英語・中国語を話す先

生の指導により、自然と語学に馴染めるようなクラスです。現在は約100名の園児が通い、日本人は5名ほど。給食も美味です。経験のあるアンティイによる、ローカル&ウェスタンメニューは、オープンハウスに来ていたお母様方にも大好評だった。タングリントン校なら、ウェイティングなしで今すぐ入園可能です。幼稚園探しをされているのでしたら、まずは見学に行ってみられてはいかがでしょう。

DATA	
【タングリントン校】 38C Belvedere Close #01-02 TEL: 6475-6556	【フアラール校】 96 Farrer Rd TEL: 6466-8386

アーユルベータ スリミレグ

Udwarthana (ウドワサナ)
ハーバルパウダーとスペシャルオイルのコンビネーションで、体の余分な脂肪を取り去ってくれます。アーユルベータの医師が継続的に維持できるダイエットのアドバイスを提案してくれます。

お得なパッケージプラン (4月1日~4月30日)	1セッション	3セッション
・お腹のスリミング アーユルベータのカウンセリング	\$85 (50分) Free (通常 \$70)	\$204 (通常 \$255) \$178.50 (通常 \$255)
・フルボディスリミングマッサージ アーユルベータのカウンセリング	\$140 (60分) Free (通常 \$70)	\$300 (通常 \$420) \$273 (通常 \$420)

プレオープニングスペシャル
Tel: 6737-5657
info@mayurisp.com
www.mayurisp.com

全てのトリートメントが20%OFF (4月1日~30日)
メンバーならさらに追加で5%OFF (Tekka Mall店のみ)

Robertson Walk 11 Unity Street #02-10

ALPHABET PLAYHOUSE プレスクール

ALPHABET PLAYHOUSEはただ知識を詰め込むだけの幼稚園ではありません。年上の子が年下の子の面倒を見るなど、社会性を身につけることも重要と考えています。

◆コース◆
半日コース 午前 7:30~13:00 (月~金)
午後 11:00~18:30 (月~金)
1日コース 7:30~18:30 (月~金)、7:30~14:00 (土)

*クラス編成...プレイグループ (18か月~2歳)、プレナーサリー (2~3歳)、ナーサリー (3~4歳)、K1 (4~5歳)、K2 (5~6歳)
*物語や歌などを通し、日本の文化を学ぶ「スペシャル・ジャパニーズクラス」(2~4歳) 11:30~13:00 (週3回)
*通園バスあり
*4学期制 (1学期10週間)
*オーチャードロードすぐそば

まずは資料をご請求ください。
16 Dublin Road
Tel: 6737-8201
日本人教師携帯: 9180-7958 (月~金 8:00~10:00)

大人から始めるバレエ

「5周年記念発表会 眠りの森の美女 全幕決定!」
「子供クラス生徒募集中」

なぜ人気が高い?
それは美しさと若さを保つ秘訣が、いっばいつまっているからです!

バレエのレッスンを何をするの?
①ストレッチで、体をほぐしていきます。
②筋トレ&バレエレッスンで、バランスよく筋肉を鍛えます。
③センターレッスンを、バランス感覚を確認しながら、「踊り」を楽しみます!

バレエのレッスンを、行うエクササイズには、体を健康に保つ運動が沢山含まれています。「体が硬いから...」「難しそう...」と不安な方も「安心ください。初心者クラスから始めて、ぜひぜひバレエの楽しさを知ってください!」

まずはトライアルレッスン(\$20)からどうぞ

ミナバレエアート
11 Unity Street #02-16 Robertson Walk (S)237995
Tel: 6735-2819 (山田まで)
E-mail: info@minaballetart.com

Kinderland CHILD CARE

~児童教育の専門家により開発された「キンダーランド」のバイリンガル・カリキュラムでバランスの取れた子どもを育成します~

- 使用言語は英語と中国語のバイリンガル教育
- 園は中規模ですが、1クラスは12人前後の小人数制
- 日本人コーディネーター在籍
- 外遊びや水遊びなど、体を動かすアクティビティも豊富

キンダーランド・チャイルドケア
Tanglin 校
38C Belvedere Close #01-12
TEL: 6475-6556

Farrer 校
96 Farrer Road
TEL: 6466-8386

E-mail: shizu@kidsempire.com.sg

「母国の今」を伝えるサービス

「迅速・確実・適切」 がモットー

僕もゆっくりと新聞を読みたいな



いろいろな読みたいものはあるけれど一度に買うのは大変ね



OCSのサービスがあれば



家においても読みたい新聞、書籍の入手が可能ですよ



シンガポールにおいて最新の情報を得ることができる媒体は日本の新聞の現地印刷版です。現在、朝日新聞と日本経済新聞がシンガポールで発刊されています。両紙はシンガポールで印刷しているため、日本の朝刊と同じ記事が朝一番にリアルタイムで読むことができます。各地で起こった出来事を日本語でいち早く知る情報源です。また、NHKワールドプレミアムの番組表をはじめ、地元密着したコラムも掲載されています。各家庭への配達も行っておりますので、日本と変わらない朝をシンガポールで迎えることができます。

ここでお得な情報。ただいま、OCSではキャンペーンの一環



として、1週間無料購読することができます「無料試読キャンペーン」を実施中です。さらに、試読の後に購読申し込みすると各種特典の付いてきます。期間は4月と5月の2か月間です。ご希望の方は下記の申し込み用紙をご利用のうえ、お申し込みください。

無料試読キャンペーン 実施中

1957年、日本で発行している新聞を海外に送ることを目的としてOCSは誕生。海外在住の方に新聞をお届けしてほぼ半世紀が経ちました。現在、世界89か国、225都市に拠点があります。拠点どうしのネットワークを駆使した配達に定評があります。

また、「海外在留日本人のための情報配送」に重点を置いたサービスも充実。最新の情報を知ることができる現地印刷版新聞の配達、ギフトサービス、日本の新聞・雑誌・書籍の自宅配達など盛りだくさんです。シンガポールに住んでいながら日本を身近に感じることができます。今回は、在星日本人にうれしい様々なサービスをご紹介します。お問い合わせは電話6225 8288、またはFAX6220 8644へ

日本の刊行物をご自宅 までお届け

「輸出購読サービス」は日本で発行している刊行物を取り寄せることができるサービスです。毎日日本からの空輸便があるため、新しいものを読むことができます。取り扱いは約3000誌、お好きな刊行物が各家庭に毎月届きます。「週刊文春」などの一般紙の取り寄せは好評です。

お子さまがいる家庭はテスト、ドリル、参考書などの教材を取り寄せてみてはいかがでしょうか。「ドモちゃんれんじ(進研ゼミ)」「海外子女教育振興財団」等の通信教育を受講することもでき、人気となっております。これらの教材は日本の教育カリキュラムに沿った内容のため、本帰国した際にもすんなりと対応できます。また「めばえ」「小学1年生」などの子ども向け雑誌は日本の子どもと共通の話題を得られます。

日本の流行をいち早く知りたい女性の方々には「CREA」「DOMANI」などの定期購読がおすすめです。いつでも「最新の日本」を知ることができます。

新聞の定期購読もできます。全国紙はもちろんのこと、地方紙や業界紙、スポーツ紙まで扱っております。例えば、北海道出身の人は「北海道新聞」を読むことで地元の情報を知り、かつ詳細に得ることが出来ます。

定期購読期間は3か月以上、新刊本やベストセラーの単行本、文庫本の注文も行っています。



お世話になった 日本の方々への贈り物

海外にいながら、お中元、お歳暮などを日本の方々へお贈りすることが出来るのが「ファミリーリンクサービス」。ギフトカタログの中から好きな商品をお選びいただけます。毎年、夏(6〜10月)と冬(10〜2月)の2回、次回も6月からスタートいたします。

商品はお肉、フルーツ、お酒、ケーキなど世界中から集められた選りすぐりのものばかりです。一点

心セットや「トロピカルフルーツ詰め合わせ」といったアジアらしい商品もたくさんあります。また、日本各地の名産品、母の日にカーネーションやランの花をお届けする「フラワーサービス」など限定商品もありますので見逃せません。

海外にいながら「日本の方々への心」をつなぐことができるサービスです。



朝日新聞 / 日本経済新聞 1週間試読 お申し込み書

2005年5月末日まで

朝日新聞試読希望

日本経済新聞試読希望

FULL NAME
お名前 Mr. Ms

SIGNATURE
サイン欄

MAIL TO
配達先

TEL
電話番号

CONTACT
日中の連絡先

TEL
電話番号

FAX
ファックス番号

E-MAIL
メールアドレス

お申込み FAX : 6220-8644 [OCSシンガポール]
TEL: 6225-8288 Ms Kitaまで

*配達先はシンガポールのみとなります。 *各ご連絡先はもれなくご記入ください。 *ご試読はお一人様各紙1回のみとなります。



小橋 繁好 Shigeyoshi KOBASHI

1946年、岡山市生まれ。70年、新聞社に入社し社会部記者として事件、司法などを担当。現在、テレビ局で報道と番組制作を担当している。

セントレアとE電

中部国際空港が開港した。愛称が「セントレア」。英語の「セントラル」(中部)と「エア」(空)を組み合わせた造語だそう。この愛称が思わぬところまで有名になった。

中部国際空港の南に位置する美浜町と南知多町が平成の大合併で一緒になる予定だった。市の新しい名前を住民から公募した。ところが両町の幹部が選んだ名前は「南セントレア市」。応募の中には全くなかった名前だ。これに住民が反発した。

そこで、合併そのものは是非を問う住民投票と新しい市の名前をアンケート調査することにした。結果は、無残にも合併そのものに対する反対が多く、破算になった。新しい市の名前どころではなくなった。住民の感情をつかめなかった両町幹部に対するしつべ返しだったようだ。カタカナの自治体名がないわけではない。沖繩にコザ市という市があった。米軍の基地の町として有名だった。その名前から、何となく雑然とした雰囲気を感じさせ、不思議な魅力を持つ市だった。米軍統治から日本に復帰し、いまは近隣自治体と合併して、「沖繩市」というごく普通の名前に変わっている。しかし、地元住民は親しみを込めて、いまでも「コザ」と呼んでいるという。

ことよりも、「セントレア」があまり意味のない造語だったことも、新市名に反発したのではないだろうか。国鉄がJRになったとき、大都市圏を走る電車の愛称をJRが検討した。それまで「国電」と呼んでいたが、「国」ではなく「たため、変更せざるをえなかった。採用した名前が「E電」。結果はご存知の通り、だれも使わず、失敗例としてのみ歴史に残った。「セントレア」がどうなるかは分からないが、悪い予感がする。中部国際空港を、密かに「トヨタ空港」と呼ぶ関係者もいるそう。

まんだりん 面白話 第41話

「鶏」に関する表現(2)

先月号に続き、今回も鶏年にちなんで、中国語の中の鶏に関する成語や諺についてお話しします。

1、鶏鳴狗盗

これは中国の歴史書「史記」に記載している物語からきた成語です。斉国の王が秦国に拘束された後、その家臣たちが鶏の鳴き声をして、秦に潜入しました。また犬に扮して貴重な毛皮のコートを盗み秦王の妾に賄賂をするなどして、最後に王様の救出に成功したという話です。この「鶏鳴」と「狗盗」は、とても人前には出せない、下劣な小技に過ぎないという意味です。

3、割鶏焉用牛刀

ある中日辞書で「虻蜂取らず」と訳していますが、ちよつと違うような感じがします。「虻蜂取らず」に対応する中国語もまた鶏を使った表現「鶏飛蛋打」(「鶏」は「割」です。二ワトリには逃げられ、卵はつぶれる。あれもこれもと両方を欲張るが、結局なにも得られないという戒めです。

せんが、時たま、「牛刀」がないと割けない「鶏」もいることを忘れてはいけません。

いろいろな「鶏」に関する表現法を探してみたところ、鶏はほとんど「ちよつぽけな」「か弱い」「無価値」の存在としてしか考えられていません。一方で人間にとっては一番飼いやすく、犬や牛などと同じく身近な家畜となっていることがわかりました。言葉の表現にもそれが表われていますね。

最後にまたクイズを一つ。

人間は寒さや恐怖などのために皮膚の毛穴が縮まって「鳥肌」が立ちます。中国語はどんな表現を使うのでしょうか？

答え：「鶏皮疙瘩」(「鶏皮」は「鳥肌」のこと。「疙瘩」は「鳥肌」のこと。中国語は「鳥肌」と似ていますね。

2、偷鶏不着蝕把米

二ワトリを盗むことに失敗し

中国古典「論語」にある名言の一つ。「鶏を割くのになぜ牛を解体するような包丁を使う必要があるのか」という意味です。現在、「小さいことをするのに大きな道具や知恵を必要としない」ということで、当事者が威張って見せた時に使います。効率を追求する現代社会では通用する論理の一つかもしれません。

高 珠慧(ガー・チュイフィー)先生
JSU 星日外国語学院院長
NUS シンガポール国立大学講師
元 横浜日中学院中国語講師
元 CCTV(中国国際テレビ局)国際部キャスター

JSUで中国語をマスターしよう!!

日本語で学ぶ JSUで二ヶ月ハオ! FM96.3もよろしく

標準中国語教室

新規コースは4月25日に開講します

大人気の 10週間 (30時間) \$450 (税込み)

韓国語も 6336-3055

電話受付時間: 9:30~20:30

月	火	水	木	金	土	日
10:00	初級	新規	初級	初級	初級	初級
1:00	③a/③b	①	②a		新規	②a
2:00		初級	新規	英会話	初級	初級
5:00		③a			②a/③c	③a/③b
6:30	初級	初級	初級	初級		5:30-7:30
9:30	④b/①	②c	②a	新規		韓国語

JSU Language School 星日外国語学院
リャンコートM5階 E-Mail: info@jsu.com.sg
Tel: 6336-3055 Fax: 6337-0535 www.jsu.com.sg

定期的なエアコンメンテで お部屋はいつでも軽井沢??

シンガポールでは エアコンが年中フル稼働。 カビやダニから ご家族の健康を守ります。

トイレのふたを取り替えるだけで... お尿がすっきり!

エコ・ウォッシュヤー

TOTO製、工事費込み\$198、4色(白/アイボリー/ピンク/グレー)

痔疾、便秘の方、幼児の排便処理にも最適。ヒーター機能を取り除き、この価格が実現。

島内引越し、ご帰国時には容易に元の状態に戻せます。

軽井沢メンテナンスアンドクリーニングサービス

お問い合わせはいつでも 6897-9126 (モーリンまで日本語でどうぞ)

お2人さまの 1泊2日 ビレタシ旅行

アスマラのフルトリートメントと 宿泊のついたお得なパッケージプラン

【Romantic Escapade】
□マンティック・エスカパイドプラン
\$550 (平日)
\$630 (週末)

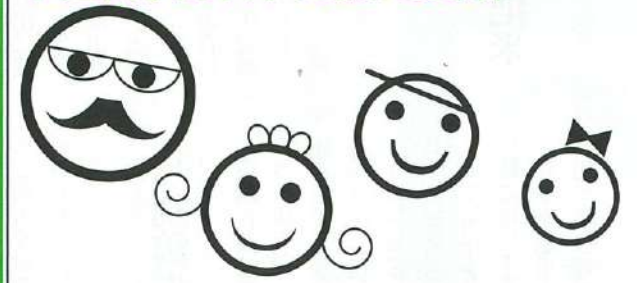
アスマラ・トロピカル・スパ
シンガポールでのご予約受付・お問い合わせ
Tel: 6227-6334, Fax: 6327-4348
Website: www.asmaraspas.com
E-mail: bookings@asmaraspas.com

シンガポールの健康生活

浅見 靖子(あさみ やすこ)
東京都門前仲町生まれ。東京薬科大学卒業。日本で病院薬剤師勤務を経て、'93~'94年中国北京に留学。'97年に来星。
'02年よりラッフルズジャパニーズクリニックに勤務。



山野さん一家はお父さん(キリオさん 38歳)、お母さん(カツラさん 35歳)、お兄ちゃん(クリオ君 6歳)、妹(アケビちゃん 3歳)の4人家族。山野さんは今年からシンガポールで生活を始めました。山野さん一家を取り巻く健康生活をラッフルズジャパニーズクリニックがわかりやすくご説明いたします。



専門医での検診の巻

ランチでの会話

山野一家がシンガポールに来てから早3か月。ここの生活にも大分慣れて来ました。今日、お母さんのカツラさんはお友達のお友達の海野さんとランチです。
カツラさん「実はね、赴任前に健康診断を受けた時に子宮筋腫が見つかって、半年に一度検査するように言われたの。そろそろその時期だけど、どうやって受けたら良いのかしら？」
海野さん「婦人科の専門医よね。この近くに大きな私立病院があるから、この後ちょっとのぞいてみない？」
海野さん「ウチは何かあると、いつもかかりつけのラッフルズジャパニーズクリニックの日本人の先生の診察をまず受けるわ。ジャパニーズクリニックで十分治療可能ならそれで良いし、専門医の治療が必要かは先生が判断して下さいます。」

看板が見えました。たくさんの専門医がいます。
カツラさん「こんなにたくさん専門医いて、誰にかかったらいいの？先生の専門分野も経験も顔もわからないのに決められないわ！それにやっぱ現地の先生だと、英語もわからないしキチンと診察を受けられるか不安だなあ。どうしよう…」
海野さん「そういえば、この間、河田さんのお嬢さんが中耳炎でラッフルズホスピタルの専門医にかかったって聞いたわ。その時はどうしたのかしら、今度聞いてみるわね」
海野さんは河田さんに電話をしました。

シンガポールの病院制度

シンガポールの私立病院ではそれぞれの専門医が院内のスペースを借りて開業しており、日本の病院のように科別にわかれていません。まるでショッピングセンターのようです。患者さんは、病院を選ぶのではなく、専門医その人を選びます。また、日本のように保険診療ではなく自由診療のため医師、病院によって医療費が異なります。
また、シンガポールの医師は一般医と専門医にわかれます。一般医の役割は全ての科を広く診察すると同時に、専門医の必要性、何科か、どの先生が適切かを判断します。河田さんのかかったラッフルズジャパニーズクリニックの先生は当地で一般医の役割を果たしています。

クリニクへ

後日、海野さんにそのことを聞き、カツラさんはラッフルズジャパニーズクリニックを受診しました。病状を日本語で説明し、その後婦人科専門医の紹介を受けました。現地の先生とのコミュニケーションでは、ジャパニーズクリニックのスタッフが通訳をした上で問題はありませんでした。



南の国のおとぎ箱 ■ 雷の由来 ● タイ

ヨーロッパや中国などの伝説では、雷を司る神は、身分の高い最高神であることが多いようです。しかし、タイでは他の国とは少し違った伝説が残っています。

偉大な指導者は、幸せを求め天に昇ることを決意しました。だから、この世の金品には未練がないと、毎日宴を開き、僧や貧しい人に食料や金品を振る舞いました。彼には10人の妻がいました。9人は彼の手伝いをして、振る舞いをしましたが、1人だけ余計な金品は一切振る舞わないでほえんでいるだけの女性がいました。彼はこの女性を最も愛していました。しかし、なぜ金品を振る舞わないのがわかりませんでした。その後、彼は天に昇り神になりました。財産はありませんが幸せでした。天空から望遠鏡で地上の様子を見ることができました。

と騒ぎ立てました。しかし、娘は「これは運命です」と老人の手を取り歩き出しました。庭師は、結婚を許さないと老人に銃を放ちました。すると、老人と娘は雷の光とともに天に昇って消えてしまいました。老人は神となった指導者で、姿を変えて愛する妻の生まれ変わりである娘を見守っていたのです。この地域では、雷の音は庭師が放った銃の音、雷光は神になった夫婦が地上を見ている望遠鏡が反射しているものと伝えられています。

ある日、彼が望遠鏡で地上を見ると、愛した妻がツルに生まれ変わってしまいました。ツルは水辺で餌の魚を食べていました。彼はツルの気持ちを知りたくて魚に姿を

変え近づきました。ツルは彼が化けた魚を見つけたが、捕まえるようとはしません。何度もツルの周りを泳ぎましたが、決して食べようともしませんでした。ツルは生きていくうえで最低限の魚しか捕っていないからです。彼の妻はだつた頃と同じで贅沢な金品はなく質素に暮らしていました。彼はそのことを知り、妻の気持ちが理解できたことをとてもうれしく思いました。
やがてツルは死に、庭師の子ども(女の子)として生まれ変わりました。彼女は成長するにつれ、とても美しい娘となりました。
庭師は娘の婿探しのために宴を開くことにしました。花輪を作り、娘がその花輪を投げて頭に乗った人が婿になれます。花輪を投げると老人の頭に乗りました。周囲の人々は驚いたり反対したり

産経旅行 シンガポール支店

TEL: 6222-6600 FAX: 6224-1400
E-Mail: info@sankeitourist.com.sg

バンコク・シラチャ・ジャカルタ・クアラルンプール
東京・大阪・名古屋・福岡・札幌・仙台・広島・松山
アメリカ8都市

得 ニュース 呼び寄せ・里帰り便特集

呼び寄せ便		里帰り便	
東京発	48,000円より	東京行	600ドルより
大阪発	46,000円より	大阪行	650ドルより
名古屋発	66,000円より	名古屋行	600ドルより
福岡発	46,000円より	福岡行	600ドルより

各種損害保険を取り揃えています

- 自動車保険 車両購入時の強制保険
- 家財総合保険 家財への損害、隣家への賠償責任をカバー
- 賠償責任保険 第三者賠償、訴訟費用をカバー
- 傷害保険 ケガによる死亡、後遺障害、治療費をカバー
- ゴルフアール保険 第三者賠償、ホールインワン、用品損害をカバー

その他保険もご相談ください

THE TOKIO MARINE & FIRE INSURANCE COMPANY (SINGAPORE) PTE. LIMITED
6 Shenton Way #23-08 DBS Building Tower Two Singapore 068809
TEL: 6221-6111 FAX: 6224-0895
E-Mail: japanesedesk@tokiomarine.com.sg

東京海上火災保険シンガポール社

日本語直通 TEL 6321-3243/3218 (Ms.伊藤/Ms.平塚)

日本語でお気軽にお問い合わせ下さい

Raffles Japanese Clinic

ラッフルズ ホスピタルの邦人向けクリニック。邦人医師、看護婦、薬剤師、スタッフ常駐。

- *ラッフルズ ホスピタル専門医との連携による総合的な治療。
- *日本の標準的な人間ドックに則した健康診断。
- *各社海外旅行保険ご利用可。
- *無料メールマガジンにて当地の最新医療情報をご提供。

一般外来
 専門医紹介(手術・入院)
 定期健康診断
 乳幼児健診
 予防接種
 診断書・証明書作成

受付時間: 月~金 08:45~12:30
14:45~18:00
08:45~12:00
土 休診
日・祝 休診
Tel: (65) 6311-1190 (日本語ライン)
(65) 6311-2297 (診断専用ライン)
(65) 6311-2299
Fax: j-clinic@rafflesmedical.com
E-mail: j-clinic@rafflesmedical.com
Website: www.rafflesj-clinic.com
Address: 585 North Bridge Rd
Raffles Hospital #12-00
Singapore 188770

海外からの住まいづくり実例

海外で学んだスキルで自宅スクール

執筆 ■ 坂上 雅子(サカガミ マサコ)
 東京の広告代理店勤務を経てフリーのエディター&ライターに、現在は京都を拠点として住宅・食・教育・歴史文化など幅広い分野で取材記事やコラムを執筆中、共著『世界の神話がわかる』(日本文芸社)



このところ日本のミセスの間では、自宅の一角を活用してちよっとしたお店を開く「自宅ショップ」が人気です。NHKが取り上げたり、雑誌では「自宅ショップ徹底研究」とか「ミセスが開いた自宅ショップ、ぜひ一度たずねてみたい」といった特集が組まれたりするなど社会的にも注目されています。

主婦にとっては、資金がなくても始められ、マイペースで家事や子育てを両立しながら、自分のセンスや技術で人を喜ばせて評価してもらえるというの大きな魅力。こうした自宅ショップや自宅サロン、自宅スクールは、ライフスタイルのひとつの形として、今後ますます増えていくのではないのでしょうか。

今回ご紹介する実例のHさんは、赴任先のカリフォルニアで日本の住まいづくりを計画されました。外観も間取りもインテリアもアメリカンテイストに、というのがご夫婦の一致した希望。加えて、アメリカで学んだシャドウボックスを、自宅に生徒さんを集めて教えたいというのがH夫人の夢でした。

H夫人いわく、



敷地面積/447.22㎡(135.28坪)
 延床面積/156.48㎡(47.32坪)

「シャドウボックス」というのは、同じ絵柄のカードを切り抜いて貼り重ね、陶器のような質感の立体的な作品に仕上げている3Dクラフトです。アメリカ力出会う


H邸(愛知県宝飯郡)
 アメリカンクラフトの自宅スクールとしても活用されているオープンスタイルのダイニングキッチン

「オーブンキッチンなので、おしゃべりしながらティータイムの用意ができてとても便利。生徒さんとは友達感覚で楽しんでます」

Hさんご夫妻は住まいづくりを通して、海外で見つけたライフスタイルや夢を見事に実現されました。

POINT

自宅スクールや自宅ショップを計画するとき、注意したいのが、家族のプライバシーへの配慮と、スクールの収納スペースです。H邸では、玄関を入るところがリビングというアメリカン流の間取りを採用し、その左右に教室となるダイニングキッチンと道具や材料の収納にも便利なアトリウムを配置。1階の表側にスクール機能を集中させ、必要に応じてダイニングとリビングをパーティションで仕切れる工夫をしています。



WRITER Kiyomi
vol. 28

女性の心とからだ

● アマさんを利用する一ステイのアマさん ●

フルタイム(ステイ)のアマさんを雇う場合には、産前の2〜3か月前から雇うことをおすすめします。産後から雇うと、子育てで一杯ですから、シンガポールで働くのが初めてというアマさんの場合、いろんなことを教える必要がなければなりません。ですので余計にストレスが溜まり、疲れてしまいます。数か月前から雇い、料理や掃除の仕方、買い物などを覚えてもらおう方が産後に楽です。そのアマさんが家庭に合わず、別のアマさんに代わってもらうこともあるので、余裕をもって教える時間が大切です。

さて、どのように探すかですが、メイドエイジェンシーを利用したり、口コミで紹介してもらったりするの一般的です。

エイジェンシーには、トランスファーメイドというアマさんがいる場合があります。前の家庭での契約を終え、他の家庭で働きたいという方が多いです。

また、日本人家庭では日本食作りを教えないといけないけど、アマさんによっては、前の家庭と比較して文句をいう人や、目を盗んで電話を使用している人もいますから、初めからきちんとしたルールを決めることも大切です。自分たちで解決できない問題があれば、エイジェンシーに解決してもらおうが一番です。

新しいアマさんの場合には、デ

と願っているアマさんや何かしらの理由で前の家庭から解雇されたアマさんなどが待機していることを指します。トランスファーメイドのようにシンガポールで既に働いた経験のあるアマさんであれば、教えることはそれほど多くありません。しかし、掃除洗濯やアイロンがけなど、前の家庭でのやり方が身についているため、もし扱いにくいことがあれば、そのときは自分たちのやり方を教えます。

また、日本人家庭では日本食作りを教えないといけないけど、アマさんによっては、前の家庭と比較して文句をいう人や、目を盗んで電話を使用している人もいますから、初めからきちんとしたルールを決めることも大切です。自分たちで解決できない問題があれば、エイジェンシーに解決してもらおうが一番です。

新しいアマさんの場合には、デ

ターフィアイルから、その人の経歴、学歴、自己紹介、写真を見て決めることとなります。エイジェンシーによっては、電話でインタビューをアレンジしてくれるところもあります。ただし、学歴、経歴は必ずしもその通りではないこともあります(特にインドネシア人の場合)。

英語II GO O Dと書いてあっても全くできない人もいたり、高卒と書いてあっても、実際に話を聞くと週に数回、3時間だけ勉強したと、一般で考えている学校のシステムとは違ったりすることがあります。

病気や不妊治療、子育て、その他等でご質問がある方は、私のできる範囲でご相談に乗りますので、お名前とご連絡先をお書きの上、kiyomi.ladybaby@hotmail.com までメールして下さい。尚、苦情や嫌がらせのメールはご遠慮ください。

■情報提供
 Joy Clinic for Women



「今すぐに」という方も「帰国はまだ先」という方も日本の住まいパナホームにお任せ下さい!!

こんなご相談に、海外営業専任スタッフがきめ細やかに応じます!

- 帰国にあわせて新築したい
- 資金づくりや税制について相談したい
- 土地から新居を探したい
- キッチンや内装をリフォームしたい

パナホーム株式会社
 〒560-8543 大阪府豊中市新千里西町1丁目1番4号
 海外営業センター TEL:81-6-6834-1294 FAX:81-6-6834-5408

詳しくはweb siteへ www.panahome-kaigai.com

The Aspara
 Relax & Rejuvenate

● トランクイリティ(110分)カッパルで\$298
 ・マッサージ、スクエディッシュ、バリム・アロマセラピー、タイ式のオイルマッサージ、足湯、ミネラルバス、アフターバスを完結、スチームバス付き。

● ハイモニー(110分)カッパルで\$388
 ・上記のコースメニュー、ボディスクラップ、ホットマッサージ。

ガーデンビューのロマンチックな環境 THE ASPARA
 Goodwood Park Hotel 22 Scotts Road
 TEL: 6732-3933

Managed By: SPACARE INTERNATIONAL

シンガポール国際日本語教会
 International Japanese Church of Singapore

● 牧師 岡村 直子 ● 住所: 7 Kay Poh Road
 ● Tel: 6732-1893 Fax: 6732-4060
 ● 礼拝(毎日曜日): 16:00~18:00
 ● 場所: Kay Poh Road Baptist Church

リバー・バレー・ロード ジョン・ロード
 River Valley Road と Zion Road との交差点すぐ横です。

E-mail: ijcs5on@hotmail.com
 ホームページ: <http://home.pacific.net.sg/~ijcs>

カイロプラクティックケアPTE LTD.
 ドクター ロバート・ワサーマン

カイロプラクティック 医師免許 (アメリカ)
 カイロプラクティック スポーツ 医師資格

20年以上の経験と実績があります
 頭痛・腰痛・ぎっくり腰・神経痛・首、肩、背中の緊張
 関節、膝などの痛み・テニス肘、ゴルフ肘、肘などスポーツによる障害など

19 Tanglin Road, #04-19 Tanglin Shopping Centre, (S)247909
 Tel: 6738-9142 Fax: 6735-1873

International Pre-school
 Eis

バイリンガル幼稚園 教育省(MOE)認定校
 各クラスを日本人・英語ネイティブの先生が担当

教育モットー 自由でのびのび、生き生き、楽しいこと、楽しいことがいっぱい
 Eis (イーズ)の意味
 イーズは安心のイーズです。子どもたちやご両親にとっていつも安心できる場所でありたいと考えております。

● 母親満足度120%の幼稚園
 母親全員による意識調査結果

愛情あふれる私たちの園を見てください

愛情たっぷりのティナ先生のおかげで親戚のどもりは1カ月で消えました。2人共、親が驚くほど、英語と日本語を流暢に使い分けます。

子どもと一緒に遊んだり探究することを通じて、お互いに信頼・尊重・愛することの大切さを学んでいます。そんな子ども達の楽しい時間は、私にいっぱい元気をくれます。

K1クラス 担任のティナ先生

シンガポールの子育てを応援するボランティア「やしの木クラブ」支援校!

- ◆ 子育て勉強会 ◆ 子育て悩み相談
- ◆ お母さん息抜き会 ◆ 基本英語会話指導
- ◆ 料理教室 ◆ 進学・進路相談

対象年齢: 18カ月~6歳
 保育時間: 9:00~15:00(全日クラス)

Eis
 Seraya Lane
 Mountbatten Rd | Katon Shopping Centre
 East Coast Rd

7 Seraya Lane Singapore 437275
 Tel: 6348-4780 (日本語でどうぞ)
 Fax: 6348-4781

JOY CLINIC FOR WOMEN
 ~産婦人科専門クリニック~

医師 DR.GORDON TAN
 住所 4-6 Napier Road, #08-03/04
 Gleneagles Medical Center S'pore 258498
 TEL 6737-0044
 FAX 6474-4935
 受付時間(予約制)
 月、水、金 9:00~13:00 & 14:00~17:00
 (日本人スタッフ勤務時間 10:00~13:00)
 火、木、土 9:00~13:00
 (日本人スタッフ勤務時間 9:30~13:00)

● 24時間対応
 ● ホスピタルツアーや母親学級も無料で実施
 ● 婦人病、出産、不妊治療に開いてご相談がある方はお電話ください。
 ● 日本語の母子手帳を無料でお渡しいします。

元祖へボックス

こちらの広告持参の方
 アラカルトメニュー 15% OFF

44-46 TANJONG PAGAR ROAD
 SINGAPORE 088465
 TEL: 6223-9003

営業時間
 毎日 12:00pm-10:00pm

04:今月のイベント情報

Diana Krall Concert

ダイアナ・クラールコンサート

カナダのジャズ・シンガー&ピアニスト、ダイアナ・クラールが来星コンサートを行います。1995年にメジャー・デビューアルバムをリリース後、発表するアルバムがヒット記録を更新し、フランク・シナトラやナット・キング・コール以来のジャズ界から現れたスーパースターとなりました。1999年にグラミー賞の「ベスト・ジャズ・ボーカル・パフォーマンス」、また2002年には「ベスト・ジャズ・ボーカル・アルバム」に選ばれました。3月21日から東京、名古屋、大阪で4公演を終えたダイアナが、昨年4月にリリースしたアルバム「ザ・ガール・イン・ジ・アザー・ルーム」の曲を中心にエレガントで力強いボーカルで聴衆を魅了します。



①: 4月6日(水)20:00
②: サンテック・シンガポール
③: \$201~\$61
④: TicketCharge 6296-2929
www.ticketcharge.com.sg

Zubin Mehta with The Orchestra Of The Maggio Musicale Fiorentino

ズビン・メータと華麗な夜を!

「伝説の音楽家」と称される指揮者のズビン・メータが、イタリアのフィレンツェ5月音楽祭管弦楽団と共にコンサートを行います。インドのムンバイに生まれたメータは、ニューヨーク・フィルハーモニックやロサンゼルス・フィルハーモニーなど世界的に有名なオーケストラの音楽監督を歴任。オペラでの活躍も多く、1985年にはフィレンツェ歌劇場の首席指揮者に選ばれました。同管弦楽団とは1988年に行われた、北京の紫禁城でのオペラ公演「トゥーランドット」をはじめ、数々の海外公演を行ってきました。今回の曲目はヴェルディの「運命の力」やベートーベンの「交響曲5番 八短調『運命』op.67」などです。



①: 4月6日(水)19:30
②: エスプラネード・コンサートホール
③: \$202~\$42(6歳未満入場不可)
④: SISTIC 6348-5555
www.sistic.com.sg

The Sound Of Music

サウンド・オブ・ミュージック

第2次世界大戦直前のオーストリアを舞台に、主人公マリアとトラップ一家の実話を基に描かれた、世界で最も愛されているブロードウェイ・ミュージカルの一つ、サウンド・オブ・ミュージックが上演されます。家庭教師としてトラップ家にやってきたマリアは、歌を通して厳しい父親のトラップ大佐に育てられた子どもたちと心を通わせるようになります。やがて、大佐と恋におちきますが、ナチスドイツがオーストリアを占領し、大佐にも召集令が届きます。反ナチスを貫くトラップ大佐と家族は自由を求めて、スイスの山を越えることに…。家族の絆と勇気の大切さを「ドレミの歌」や「私のお気に入り」、「エーデルワイス」などの名曲と共に伝えます。



①: 4月8日(金)~30(土)20:00 (10日を除く)、土・日午後公演あり14:30(月曜休演)
②: エスプラネード・シアター
③: \$138.50~\$33.50(4歳未満入場不可)
④: SISTIC 6348-5555
www.sistic.com.sg

IRB Sevens Series

IRBワールド・セブンス・シリーズ

7か国を転戦する国際ラグビー連盟(IRB)主催の7人制ラグビーの第5戦。昨年の覇者、南アフリカや強豪のニュージーランドに、中国やタイなど4チームが新たに加わり、16か国・地域がスピードとパワーの熱戦を繰り広げます。

①: 4月16日(土)・17日(日)13:00
②: ナショナルスタジアム
③: \$92~\$52、2日間共通券\$137~\$72
④: SISTIC 6348-5555
www.sistic.com.sg

Nyonya Kebaya : A Living Art

ノニャ・ケバヤ特別展

ケバヤは繊細な刺繍やレースの縁取りが施され、色鮮やかな綿とパティックを組み合わせたベラナカン女性独特の薄手の上着です。マレーシアのアブドラ首相夫人のコレクションから、美しいケバヤがマレーシア国外で初公開されます。

①: 5月29日(日)まで
②: アジア文明博物館 (エンブレス・ブレス)
③: 大人\$5.00、子ども\$2.50
④: 6332-7798
www.nhb.gov.sg/ACM

小倉いづみのニュース

筆者略歴◆1990年、朝日新聞に入社し四国・松山に赴任。大阪、神戸、再び大阪、東京を経て、2004年4月からシンガポール・シドニー支局長(兼任)。

取

材でアジアや中東に行くと、日本人に生まれてつくづく幸運だったと思います。平和で豊かな国であり生活環境に恵まれていることにはもちろん感謝していますが、

いろんな異論な視点 日本人はお得?

出張先で色々な実益に恵まれることも多いのです。戦争体験から反日感情が強い国はあります。けれど、「日本から取材に来た」と言うとはとんどの国で「おお、日本か。いい車をつく

つてくれてありがとう。日本製のステレオも素晴らしい」といった反応が返ってきます。生の日本人に会ったことなどない人でも、日本製品を通してこちらが気恥ずかしくなるほどの親日感情を抱いているのです。これも日本企業の皆様がたゆまぬ地道な努力を続けられたたまものだと思います。

インドネシアの地方都市で、たまたま乗った白タクが欠陥隠しが発覚した企業の、問題の車種だったことがあります。例によって日本車を誉めてくれる運転手さんに「この車は爆発するよ」と軽口を叩いたら、「いいや。そんなことはあり得ない。日本車は最高なんだから」と怒られたことがありました。運転手さんの言葉を揶揄したことを感じるとともに、もの悲しくなりました。多くの途上国の人にとって、乗用車はごく一部の人が手が届く高根の花です。たくさんの借金を抱えて手に入れる、一生ものの買い物です。欠陥を隠すということはこういう人たちの信頼も裏切ることなのだと思います。

取材の現場では、日本人、特に女性はまだまだ希少種ですから余計に恩恵を受けることがあります。

フレッシュベリカン便

引越も日通
TEL:6565-8177

ホームページ <http://www.nittsu-sin.com/removal/>

信頼されて16年 ゴルフのことならなんでもご相談ください

CREATIVE GOLF by Joe

出張査定、買い取り、配達も致します。ご来店前にお電話ください。

シンガポール最大の
中古ゴルフクラブ・ボール専門店

Website: www.creativegolf.net

11:30からオープン
Blk 333 Kreta Ayer Road #01-07 TEL: 6227-7760 H.P: 9633-9086 (Mr Joe)

シンガポールの風習

清明節

清明節は1年に一度家族そろって先祖の墓参りを行う日です。日本のお彼岸のような風習です。「清明」は12節気の一つで「春分」の次に当たります。昔は冬至から106日目でしたが、蒋介石元総統の命日にあわせて4月5日になったといわれています。

中国系の人々の間では、亡くなった人は霊として生き続けていると考えられています。そこで、お墓参りをして、祖先の供養をします。お墓に行くと料理を供えたり、掃除をしたり、線香をあげたり、紙を燃やしたり、線香をあげたり、紙を燃やしたり、線香をあげたりします。そのため清明節は別名「掃墓節」と呼ばれています。

シンガポールでも、清明節の前夜になるとチャオアチューカン墓地などに多くの人が訪れます。特に週末は大渋滞が起きます。ですので、渋滞を避けたために3月中旬頃に墓参りを済ませてしまいう人も増えました。また、火葬が増えてきたこともあり、位牌安置を訪れる人も多くなりました。

潮州人や福建人などが集う中華系の会館でも清明節の行事が行われます。潮州系の会館では、「炉主」と呼ばれる代表者が清の時代に着用していたものと同じ、黒衣をまとい、古い伝統に則った儀式を行います。

最近では墓地や位牌安置所に行かなくなった人も大勢いるそうです。しかし、そうした人々の中にも家庭内で先祖の位牌に線香をあげたり、供え物をしたりします。また、この時期に婚礼儀式を避ける人もいます。

多民族国家シンガポールでは、様々な民族的、宗教的祭事が行われ、民族の相互尊重と調和維持に役立っています。ここで紹介する風習や祭りを体験し、在星中に一歩深くシンガポールを知ってみたい方が多いでしょう。

BODYTALK Wellness Spa

4月のプロモーション

オプションAとオプションBは1for1!! 30日以内であればもう1回無料で受けられます。

★オプションA【海藻マッド・フルボディラップ 90分】\$138 (通常\$180)
3タイプの海藻マッドから選べます。ボディスクラブ付き。
【Limus】ストレス解消・デトックス効果
【Laminaria+Fucus】セライト対策・むくみ解消
【Liechne+Spiniina】お肌の活性化・疲労回復

★オプションB【フェイシャル・トリートメント 90分】\$98
3つのトリートメントから選べます。
【ビューリファイ】ソフトで滑らかなお肌に生まれ変わります。
【ホワイトニング】日焼け直後のお肌や、しみ・そばかす対策に効果的。
【ハイドレート】お肌の深部に働きかけオイル除去、ホカホカのお肌に。

★オプションC【フルボディマッサージ90分】\$98 (通常\$138)
疲れを癒す「ディープ・ティッシュ・マッサージ」
血液の循環を良くする「ハーバル・ラップ」
さらに「フェイス&ヘッドマッサージ」が食われます。

平日5時までのプロモーション

★【フェイシャル・トリートメント 75分】\$68
お2人の場合、お連れさまが\$38になります。

★【ボディマッサージ&ハーバル・ラップ 75分】\$68

★【ボディマッサージ 45分】\$48

★【フット・スパ 35分】\$38

★【フルボディ・コントワ 90分】\$98
ホワイトニング・スクラブ&3in1ボディラップを含む。

BODYTALK Wellness Spa 454 Upper Bukit Timah Road, The Rail Mall 営業時間 11:00~21:30 (月~土)
ボディトーク・ウェルネス・スパ Tel:6763-3302 11:00~20:00 (日)

お知らせ



シンガポール日通旅行
Tel: 65-45-0400
Web: <http://sin.pelican-travel.net/jp/>

活 気が戻ったブーケット。あなたの目で確かめて各地を襲った大津波から3か月以上が経ちました。ブーケットも被害を受けましたが、ほとんどの地域が復興しています。海は津波前より美しくなり、ホテルも通常通り営業しています。島を代表する歌楽街パトニービーチをはじめ、各ビーチは活気が戻ってきました。ブーケットは現在、乾季でまだまだ旅行シーズンです。シンガポールからも気軽に行ける今がチャンスです。そこで日通旅行では、あなたの目でブーケットを見て欲しいと、4月30日出発のお得な宿泊プランを3つご用意。ホテルはどれも五つ星です。
① DUSIT LAGUNA RESORT
お1人様 \$598より
② JW MARRIOTT RESORT
お1人様 \$648より
③ SHERATON GRANDE LAGUNA
お1人様 \$728より
どのホテルに宿泊しても様々な特典がつけます。シンガポール〜ブーケットの往復航空券、宿泊費、空港〜ホテルの往復送迎が含まれています。

お知らせ



ミナ・バレエ・アート
11 Unity St. #02-16 Robertson Walk
Tel: 6735-2819 (山田まで)
Fax: 6735-7165
E-mail: info@minaballetart.com

新 ストレッチ・クラススタート!
ロバートソン・ウォークにあるバレエ教室「ミナ・バレエ・アート」が新たにストレッチ・クラスを始めました。バレエを基盤とした本格的なストレッチですが、ご自宅でも続けることができる内容です。バレエを始めたいけど体力的に心配な方はこのコースから初めてみてはいかがでしょうか? どなたでもチャレンジできるよう、分かりやすくゆっくりと指導します。
コースの詳細は以下の通りです。入会金無料というのも嬉しいですね。全身を動かすことの気持ちよさに、皆さんぜひ、はまってください!
時間: 9:15 ~ 10:15
回数: 全4回
料金: \$60、入会金無料
定員: 限定12名(ご予約はお早目に)
スケジュール:
火曜クラス 4月19日~5月10日
5月17日~6月7日
木曜クラス 4月21日~5月12日
5月19日~6月9日

お知らせ



許留山
(Hui Lau Shan)
360 Orchard Rd, #01-01
International Building
Tel: 6235-9698
営業時間
11:00-24:00

香 港の有名デザート店オープン!
知る人ぞ知る香港の有名デザート店が Orchard Road にオープンしました。
許留山(ホイラウサン)といえば、マンゴデザートで有名なお店です。果肉がたっぷり入ったマンゴプリン(\$6)、マンゴプリンとフレッシュフルーツ(\$8.5)はヘルシー派にもおすすめ。また、店長一押しのマンゴプリンとハウススペシャル・マンゴアイスクリーム(\$7.5)はまさに「マンゴ尽くし」で絶品です。とろけるような甘い食感が口の中一杯に広がり、量も多めで満足感もあります。
ココナツ風味の「サゴ」デザートと2種類のジュースがチョイスできるセットメニュー(\$7~)もあります。生マンゴを使ったジュースメニューも充実。マンゴゼリー入りマンゴジュースは\$5.8~です。
場所は、交通の便がよいスコッツイ勢丹の隣。買い物帰りや夕食の後のデザートタイムに香港のあの味を一度お試しください。

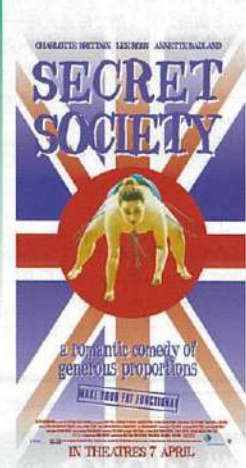
お知らせ



展示会場
スカulptureスクエア
開催時間
月~金 11:00-18:00
土・日 12:00-18:00
155 Middle Rd,
Tel: 6333-1055
Web: www.sculpturesq.com.sg

田 中真聡(たなかまさと) 展示会のお知らせ
東京芸術大学大学院構成デザイン修了後、動く彫刻(kinetic sculpture)を中心に、舞台やテレビ等のライブパフォーマンス(美術+音楽+α)等のフィールドで活動中の美術作家、田中さん。
機能的な要素と自然界のゆらぎのリズムを独自に組み合わせた動くオブジェ作品を制作しています。リラクゼーションのある空気感の演出をテーマとして「視線の遊び場」を提案しながらジャンルにとらわれない多様な展開を国内外ともに拡げています。
2003年のエスプラネードで行われたパフォーマンスと個展が好評により、今回、スカulptureスクエアにてアーティスト・イン・レジデンスのプログラムに参加することになりました。今回の展示会では新作を含む「動く彫刻」を発表します。
MRT プギス近くのスカulptureスクエアで、4月17日(日)まで行われます。ご興味のある方はお出かけください。入場無料です。

お知らせ



上映場所
[Lido 8 Cineplex]
Level 5, Shaw House
[Bugis]
Parco Bugis Junction, Level 4
[Prince / Jade]
Shaw Tower, 100 Beach Rd
Web: <http://www.shaw.com.sg>

相 僕の秘密サークル?
イギリスから楽しい映画がやってきました。「Secret Society」は女相撲をテーマにした、笑いと感動あふれる映画です。邦題名「恋はハッケヨイ」。ちょっと太めの主人公デイジーと夫のケンには新婚はやほや。仲良く暮らしていましたが、ある日ケンの会社が倒産してしまいます。デイジーは町の缶詰工場に働くことを決意。その中でひときわ体の大きな女性の集団が働いていました。デイジーの素質を見抜いた工場長は、大きな女性たちの秘密結社「相撲」グループに誘います。デイジーは相撲に没頭していきケンには秘密です。一方ケンは愛する妻の帰りが毎日遅いためエイリアンに体を乗取られたと勘違い。さて、2人の恋の行方は...
この映画を4月7日からシンガポールでも公開します。上映場所は上記にて、都合による変更等もございますので、詳しい情報は新聞やインターネットでご確認ください。

とくとく情報



Earth Sanctuary Day Spa
86 Club St
Tel: 6324-7933
Web: <http://www.earthsanctuary.com.sg>

美 の伝説「CARITA」をシンガポールで
世界中のセレブ御用達のコスメティック・ブランド「カリタ」。シンガポールでは、クラブストリートの「アース・サンクチュアリー」にて購入できます。
ひまわりを原料とするゴマージュ剤「レノパトール」を使用した、カリタ伝統の本格的なフェイシャルもこちらで受けられます。ただ今、初回トライアル・プロモーションを実施中。以下のトリートメントは、それぞれハイドレーション、ホワイトニング、エイジングに絶大な効果があります。
~初回トライアル・プロモーション~
●「ハイドレーション・インテンス」
\$95 / 60min (通常\$180 / 90min)
●「ルミエール」
\$115 / 60min (通常\$250 / 90min)
●「リフト・フィルムテ」
\$135 / 60min (通常\$280 / 105min)
写真は、
・Wrinkle Beauty Fluid (左上) \$150
・Progress Lift (右上) \$200

お知らせ

幼

稚園オープンハウス開催
スティーブンス・ロード近くにある「シャーリー・ハーツ・キッズ」。少人数制のフレンドリーなローカル幼稚園です。英語と中国語のバイリンガル教育に、日本人の先生も加わり、今後は日本語のクラスも始まります。4月16日(土) 9時~14時、オープンハウスを開催いたしますので、ご希望の方はお気軽にお立ち寄りください。
シャーリー・ハーツ・キッズ
15 Robin Close
(スティーブンス・ロード近く)
Tel: 6735-3908
Fax: 6737-8028
Website: www.chericharts.com.sg
E-mail: luisa@chericharts.com.sg

お知らせ

新

年度入室生受付中
「JOBA 京進」ではただ今今年度の入室生を募集しています。
同校での2005年度合格率は中学受験の第一志望校100%、高校受験で第一志望校80%と非常に高い結果となりました。
また、受験生のお子様をお持ちで現状に不安や不満の方の無料カウンセリングも実施しています(要予約)。
ぜひ一度、教室に足をお運びください。
JOBA 京進
20 Bideford Rd, #11-01
Wellington Building
(高島屋から徒歩3分、クラウンプリンスホテル裏手)
お問い合わせ
Tel: 6733-2300 (田中まで)
(平日13:00~23:00まで)

~プロモーション実施中~



◆Tatto をお試しの方、\$50 パウチャーをプレゼント!
◆初めてのお客様◆
◇フェイシャル(40分)が\$38
◇ビタミンC・フェイシャルトリートメント(75分)が\$68(通常\$110)
アルピオン
Beauty & Body Slimming Centre
304 Orchard Road #03-46 Lucky Plaza
TEL: 6737-7660 / 6733-8896 FAX: 6282-4373
営業時間: 月~金 11:00~20:30 土・日 11:00~18:00

お知らせ

日

本から新しい浄水器がシンガポールに上陸
最先端技術のろ過システムを持つ三菱レイヨンの浄水器、クリンスイ。特殊フィルターの働きで、水道水のカルキ臭や雑菌を除去することで、良質のお水になります。取り付け簡単な「蛇口直結タイプ」など5種類、手頃な\$79~と揃っています。詳しくは <http://www.lbttrading.com/cleanui/> まで。
三菱レイヨン浄水器 クリンスイ
ベスト電器イーアンシティ店、パークウェイパレード店で

Week End Singapore

観たい! この映画 「感染」
[Lido 8 Cineplex] Level 5, Shaw House [Bugis] Parco Bugis Junction, Level 4 [Prince / Jade] Shaw Tower, 100 Beach Rd
「Jホラー」ウェブサイト <http://j-horror.com/>
「Shaw」ウェブサイト <http://www.shaw.com.sg>
公開日 4月21日(木)~



日本から恐怖映画がやってきました。Jホラーシリーズの第一弾として日本を恐怖のどん底に陥れた「感染」をシンガポールで公開します。西洋のホラー映画とは違った日本独特の恐怖を味わいましょう。
監督は「催眠」「パラサイトイブ」など数々のホラーを手がけた落合正幸。出演は佐藤浩市、高島政伸、星野真里、佐野史郎など。
舞台は古めかしい病院。看護士の数は足りない、医療機器は不足していると、状況は破たん寸前です。ある日、病院に感染症の疑いがある患者が運び込まれてきました。しかし、医療ミスによりこの患者を死なせてしまいます。この時から奇怪な事件が起こりだします。

ここで得な情報。「感染」の鑑賞チケットを10組20名様にプレゼントいたします。申し込みは下記までFaxか郵送でお申込ください。プレゼント申込先「感染チケット」プレゼント係 66A Tras St, (S) 079005 Fax: 6225-2909 締め切りは4月13日(水)



じゃらん

無料伝言板

●掲載ご希望の方は、**ファクシミリ**(6225-2909)、**郵送**(66A Tras St, Singapore 079005) または、**Eメール**(partii@mbox1.ntti.net.sg)で、編集部までお申し込みください。勝手ながら、このコーナーに関してのお電話でのお問い合わせは一切お断りしております。

●締め切りは**毎月10日正午**です。●無料掲載分では字数が多い場合、一部割愛させていただきます場合もあります。また、編集の都合により掲載されないこともあります。●**営利目的の内容(教えます、お部屋貸しますなど)及び求人広告**は有料です。また、探しています、お知らせでも**企業や店舗の営業案内、テナント事務所等は有料**となります。掲載料は**50字以内 \$30、100字以内 \$50**。クロスチェックを原稿と一緒に郵送ください。**支払先はParti Pte Ltd**です。尚、領収書は発行しませんのでご了承ください。

●このコーナーでは、ご依頼者からの情報を掲載しています。パルティでは内容についての責任は負いかねます。

教えます

3カ月で日常英会話ができるようになります。お子様(5才~)、大人向けにグループレッスン致します。ご自宅又は、会社へ出張レッスン致します。12年間の教師経験あり。連絡先: 9871-6383(日本語可)

Art of Crafts

<教室(大人/子供)>
・トールペインティング
・クレイフラワー
・ミニチュアクレイ・デコパージュ
・ワークショップ/セミナー

<材料販売>
・トールペインティングの本
・アメリカナ
・デルタセラムコート
・ジョソニアのアクリル絵の具
・木の素材・筆など

日本語OKのスタッフがおります。
場所: 150 Orchard Rd. #02-07 Orchard Plaza
TEL: 6235-6267 / FAX: 6235-9039

初心者向けデコパージュの作り方を教えます。興味のある方はお気軽にご連絡ください。次回は4月下旬頃
TEL/FAX: 6475-1904
E-mail: komatech@fd6.so-net.ne.jp

日本語教師養成通信講座 シドニー校
英語を使った効果的な日本語の教え方を学んで、シンガポールの人に日本語を教えるみませんか!
期間: 6カ月(シンガポールから受講可)
授業料: 990オーストラリアドル(教材込)
3週間通学コース(シドニー校)もあり、創立19年 World Japanese Language Centre 4/49-51 Bay Rd; Waverton NSW 2060 AUSTRALIA
TEL: 61-2-9955-8732 / FAX: 61-2-9460-1250
E-mail: wjlc@netspace.net.au
http://www.wjlc.net

新規コースが始まります!

- 1 インド刺繍
 - 2 ヘナアート(インドの手や足にタトゥーのような模様を描くもの)
 - 3 タミール語会話
 - 4 マレー語会話
 - 5 中国語会話
 - 6 福建語会話
 - 7 キッズ英会話
- 日本語でお問い合わせ下さい!
Triple Talent International Centre
3apples@tticentre.com

教えます
マイスクール音楽教室は「マイミュージックスクール」に学校名が変わりました。
・春の新クラス生徒募集
〜グループ無料体験レッスン実施中!〜
マイミュージックスクールでは、1歳半〜小1対象のグループ無料レッスンを行います。たいこ・木琴・キーボードなどを使った、もりだくさんの1時間!お友達とお誘い合わせの上、お申込ください。
My Music School(伊勢丹スコット隣)
TEL: 6737-5220(不在の場合はメッセージをお残しください。)

求人

公文式(オーチャード校)では、教室助手を募集しています。平日の夕方もしくは土曜日勤務可能な方、Eメールまたは電話にてお問い合わせください。勤務曜日・時間帯は応相談。
連絡先 TEL&FAX: 6835-2756 (11:00-16:00)
E-Mail: orchardkumon@pacific.net.sg

お部屋貸します

<貸コンド>
ノビナMRT10分、丘の上、広々4室、4室、明、風、緑、プール、ジム有、便利 \$2000 (連絡先: 9007-1672)

紹介します

キレイメイドサービス
パートのシンガポール人アマンさんをご紹介します(掃除・アイロン)。日本人女性スタッフがご相談承ります。
TEL: 9129-4161
enquiry@kirei.com.sg
詳細はホームページをご覧ください。www.kirei.com.sg

探しています

シンガポリアンの信頼できるメイドさんがパートタイムで仕事を探しています。掃除・アイロン、ペーパーシッターなど臨機応変にしてくれます。
HP: 9624-6031(ラジェス)

OTO製のフットマッサージ機、ウエストベルトマッサージ機を探しています。格安で。TEL: 9674-7543(アンジェリン)

譲ります

譲ります
・変圧器各種
500VA(\$40)、600VA(\$80)、1000VA(\$100)、1500VA(\$150)、1600VA(\$150)、日本の家電がシンガポールで使えます。(電話: 90903528)

取りに来て下さる方に!
・冷蔵庫(東芝)大型3段 \$400
・机(学習用、コンピューター用) (D62×W120×H150) \$200
・変圧器(1000W) \$100
・変圧器(600W) \$50
・変圧器(300W) \$30
・FAX付電話 \$100
・整理タンス \$70
・DVD(VCD)プレイヤー \$70
・ドレッサー \$70
・CDプレイヤー \$50
・ホットプレート、鍋 \$30
・炊飯器(ナショナル) \$30
・掃除機(東芝) \$30
・衣類乾燥機 \$30
・鏡(手作り) \$30

・靴ラック(日本製)大きき自由に調節できます。\$30
・4段ラック(クローゼットの小物収納として)2組 各\$15
・ミキサー \$10
・湯沸かしポット \$10
・飾り棚(ガラス製) 2組み各\$10
・スチームアイロン \$10
・木製いす \$5
・延長コード 5組 各\$5
・洗濯セット(ハンガー、かご) \$5
・アイロン \$5
・コミック漫画(いろいろ) 各\$3
即日引渡しのもと、6月以降のものがありますので、お問い合わせください。
TEL: 6272-9344(19:00~23:00)

売ります
※コーニングウェア(コレールで有名)
キャセロール皿2個、片手鍋2個、ふた4枚の8点セット(定価\$190) \$110
・コンビバギー(A・B型両用)ベーパーミントグリーン(\$400以上・日本で購入) \$80
・HOTWHEELローラースニーカー(アメリカで購入・サイズ1)新品同様 \$15
・カーシート(青・トゥイーティーパード柄) \$50
※コルゲート歯ブラシ 12本で \$12
※スリッパ(バステルブルー・フェルト地) \$3
・クリスマスツリー(152cm) \$20
※印は、全て新品です。ほかの物も美品揃いです。早い者勝ち!多少交渉可(Tel: 6258-3006)

お譲りします。
・スタンドミキサー(数回使用のみ、美品、スタンドなしで、ハンドミキサーとしても使えます。ケーキとかパンをこねる、あわ立てなど。) \$18
・ゆで卵機(一度に4個、固ゆで、半熟などOK) ゆで卵の形形切り、スライスなど、飾りの出来る道具(新品)をセットで。あわせて \$25
・大型スチームアイロン(TEFAL製、使用10ヶ月、美品) \$20
・ドライアイロン \$5
・TOSHIBA炊飯器(厚釜で、美味しいご飯ができます。おかゆや、寿司ご飯も選べます。傷なし。10カップ用。タイマー機能、キッチン時計つき。ベスト電器で159ドルで購入。現在も同種のものが同じ値段で市販されています。使用1年未満、美品。取説あり) \$45
・ポップアップ・トースター(トースト専用、本来のトースターです) \$10
・CDラジカセ(箱入り、取説付き) \$45
・コーヒーマーカー(4カップ、使用3ヶ月。美品今も市販中。箱入り、取説付き) \$15
・電気ホットプレート。傷はありません。\$28
電話: 6736-2426(午前10時半まで、夜10時半以後、または週末が確定です)

譲ります
・大型冷蔵庫(L・G)2ドア 362リットル 3年半使用 \$200
取りに来てくれる方、即日引渡しOK。オーチャード近く在住
HP: 9147-0636

譲ります。
・コンビB型ベビーカー(雨よけビニールシート付) \$20
・赤ちゃんの為の音楽CD(体内血流音入) \$20
・コンビウエストポーチ \$20
・FAX付き電話(Panasonic) \$40
・日本のテレビドラマ等のVCD28点まとめて \$80(リストが欲しい方はFAXで送ります。)
TEL: 6363-0716

お知らせ

千里会(関西大学同窓会)
懇親会やゴルフなど行っております。現在会員30名弱。是非仲間に入って下さい。連絡お待ちしております。
安達(あだち)
TEL: 6220-1755(月~金) / FAX: 6225-6249
E-mail: adachi@kowa.com.sg

《日本語ボランティアガイドグループ 新規会員登録中!!!》
私達ガイドグループでは4つのミュージアムをボランティアでガイドしています。一緒に楽しく美術や歴史について学びませんか?
新規会員の締め切りは4月11日です。
連絡先 谷川(Tel&FAX: 6358-0461)
伴(Tel: 6887-5994)

<トラディショナル・ジャワマッサージ>
産前産後マッサージ、背中、肩、アンチ・ストレスマッサージ。20年の経験有り。興味ある方、ご予約は、下記まで。
HP: 9067-2482 (Ms.インダ)

【小学生ソフトボールチーム ファーストクラスからのお知らせ】
小学校1年生から6年生までのソフトボールチームで、たのしく汗を流そう!まったくボールを投げられない子もOK。みんなと練習しているうちに、すぐうまくなるよ!まずは、練習にきてみて。女の子も大歓迎!
練習日時: 毎週日曜日
午前9:30~午後12:30
場所: 日本人小学校クレメンティ校グラウンド (Clementi Rd)
連絡先: 9826-1700(みわ) / 9062-4914(かべ)

三田会BBQ大会
シンガポールに在住の三田会会員の皆様。以下の通りBBQ大会を開催いたします。BBQを味わいながら歓談いたしましょう。もちろんご家族の参加も大歓迎!子供には恒例の餅つきも用意しております。
日時: 4月23日(土) 18:30~
場所: 三井ハウス(三井物産支店長宅)
会費: 未定(1人\$30を予定。子供は無料)
食事: BBQ、おにぎり、餅など
担当: 宮田 (HP: 96716045)
Email: yosh@mlyata.com.sg

三田会ゴルフ大会
第90回三田会ゴルフコンペを以下の通り開催いたします。老若男女隔年を問わず、皆様、是非ご参加下さい。初参加の方も大歓迎です。詳細は今後ご案内して参ります。
日時: 2005年5月14日(土) 8時出発~夜7時半帰星予定
場所: Ria Bintan Golf Club / ビンタン島
参加資格: 慶応義塾出身者(最終学歴問わず)
参加費用: 未定ですがお一人\$250程度と考えています。
担当幹事: 井出
E-mail: nide@nochubank.or.jp

関西外大、短大出身の皆様集い "G.COM.SINGAPORE" は、組織だった活動はしていませんが何となく食事会をしたりバーベキュー、ゴルフ等行っております。マレーシア在住の方も含め現在約60名の登録の方とその御家族、御友人の方にて楽しくやっています。(1977年卒業から、休学しシンガポールで働く現役の方まで、幅広い年齢層新旧入り混じっています)
関西外大、短大ご出身のマイノリティーの方々、御連絡下さい。又、もしも、既に連絡して頂いている方で、ここ最近連絡が来ないという方いらっしゃいましたら恐れ入りますが御連絡下さい。
e-mail: kansaigaldalsg@hotmail.com

《ぶるちへのE g g s・マタニティのための集い》
初産・経産を問わず、妊娠中の方ならどなたでもご参加頂けます。
日時: 4月14日(木) 10:30~正午
会場: 日本人会3Fファンクショナルーム1(日本人会とは別の活動です)
会費: \$5
内容: シンガポールでの出産体験談など
先着30名様まで、お早めにお申し込みください。FAXでのお申し込みは4月4日(月)から開始です。FAX番号: 6474-4570(連絡先必須)
e-mailでのお申し込みは、ホームページの参加申し込みをご利用下さい。
http://www.48.tok2.com/home/prutino

《ぶるちへのぶち・Kidsからのお知らせ》
親子で遊ぶ楽しい集いです。季節の歌や手遊びなど、親子で楽しめるプログラムが盛り沢山です。
【ぶるちへのぶち】
ママのおひざの上で遊びましょう。新しいお友達にも出会えるかも。
対象: 10カ月~1歳3カ月頃のお子さんまで
開催日: 4月21日(木)
【ぶるちへのKids】
4月の工作は、『こいのぼりを作っちゃおう』。マと一緒に楽しく作りましょう!
対象: 1歳4カ月頃~未就学児まで
開催日: 4月21日(木)
共通内容
時間: 10:30~11:30
会場: 日本人会3Fファンクショナルーム1
会費: \$4(子供2人の場合は\$6)
予約は不要です。気軽に遊びに来てね!
http://www.48.tok2.com/home/prutino

集まれ!サッカー大好き小学生!!!
小学生サッカークラブJEPUNHITAM会員登録中!
コーチをはじめ、多数のお父様方により丁寧に楽しく指導いたします。公式試合・交流試合・合宿・遠征・クリスマス会など企画も盛りだくさん!お気軽にトライアルにいらしてください。
練習日時 毎週日曜日 9:00~12:00
場所 Jin Tai Secondary School
170 West Coast Rd.(AYE10A出口近く)
連絡先 藤田 HP: 9754-6951

子育てを応援するボランティア「やしの木クラブ」からのお知らせ
「親と子の英会話-4月」を実施します。お遊技・手遊びを交えて、子供と一緒に英語の歌を唄います。又、チズニーソングは、英語の意味・文法を踏まえた上で、お母さんに楽しく歌ってもらいます。更に、英国人による正しい単語やセンテンスの発音指導もあります。上のお子さんも、一緒にご参加ください。
対象: 1才6カ月~4才位まで
開催場所: Eisインターナショナルプレスクール(「母親支援」協賛校) 7 Seraya Lane S 437275
日時: 4月20日(水)15:15~16:15
会費: \$5(コピー、ジュース代等の実費)/回
連絡先: FAX: 6732-6454 / TEL: 9088-3834(林)
できるだけFAXでのお申込をお願いします。その際、連絡先とお子様の年齢を明記してください。お気軽にお越しください。

<ミュージアム日本語ボランティアガイドのご案内>
シンガポール歴史博物館、シンガポール美術館、アジア文明博物館(アルメニアン・ストリートとエンプレス・プレスの2箇所)の4館で毎週火曜一金曜(祝日は除く)10:30より無料ガイドを行っています。特別展も開催されていますので是非お越しください。

S'pore教育省公認ケンリチ「そろばん塾」
日本商工会議所・東京珠算教育連盟の検定試験が当地で受験できます。
火・木 出張教授
水・金・土 Tiong Bahru教室
新料金体制になりました。お問合せください。
MRT: Tiong Bahru駅ビル内 #05-01
TEL: 6732-3741(日本語専用)

楽しいイベントいっぱい!

にほんじんかい

日本人会

The Japanese Association Singapore

シンガポール日本人会は会員相互の友情と協力を推進しています

会員になると日本人会館内の様々な施設を利用できるほか、クラブ活動や催し物への参加もできます。

お勤めの会社が法人会員の場合は入会金は無料です。

日本人会の会員になるには

入会金	\$1000+GST
月会費	家族持ち会員 \$25+GST / 月 単身・独身者 \$20+GST / 月
デポジット	\$200
新会館建設協力金	\$20+GST / 月 (個人会員)

120 Adam Road Singapore 289899
Tel 6468-0066 Fax 6469-6958

4月/5月の講座・イベント

- ・プリザーブドフラワー・パティック
- ・アロマセラピー・パーチメントクラフト・紙粘土
- ・陶芸・着物着付け・子どものバレエ・大人のバレエ
- ・ベリーダンス・空手・合気道・ヨガ
- ・ヒップホップダンス・乳幼児のための体操教室
- ・タイ料理・ベトナム料理・ベトナム料理
- ・イタリア料理・フランス料理・インド料理
- ・地中海料理・パソコン教室・ホームページ制作教室

日本人会のホームページが新しくなりました!
www.jas.org.sg

子どもの日パーティ
日時: 4月30日(土) 午後2時半から
場所: 日本人会館ボールルーム

七五三記念撮影会
日時: 5月21日(土)、22日(日) 午前10~午後4時
場所: 日本人会館ボールルーム

などなど、皆さまのご参加をお待ちしております。



2005年4月パーティカード特典

●ご提示いただくと本誌掲載の各種割引やサービスが受けられます。

・コロンパス幼稚園
Tel:6444-4170 440A Upper East Coast Rd.
入園時にTシャツユニホーム1着プレゼント

・ヘボックス
Tel:6223-9003 44-46 Tanjong Pagar Road
アラカルトメニュー15%オフ

・ヘアアート シンデレラ
Tel:6735-8022 402 Orchard Rd. #03-16 Delfi Orchard
プロモーションメニュー以外は5%割引

・一番亭
Tel:6733-3923 60 Robertson Quay #01-13 The Quayside
ソフトクリーム1コサービス

・ボンクウ
Tel:6732-5234 60 Robertson Quay #01-01 The Quayside
10%割引(セール中の本、CDは対象外)

・スプリング スパ
Tel:6533-6288 #B1-01/04 Apollo Centre 2 Havelock Rd.
各種サービスを受けると基本使用料を含む金額から30%割引

・レストランサントリー
Tel:6431-1064 80 Middle Road Intercontinental Hotel
10%割引

・南盛亭
Tel:6733-5666 Far East Plaza #05-132
デザートサービス

・スパ・アニュー
Tel:6238-6626 360 Orchard Rd. #04-09
詳しくは、p7の広告をご覧ください。



会員番号をご記入ください。パーティが入っております封筒の宛名シールに記載されています。

PARTI Pte., Ltd. FAX:6225-2909
66A Tras Street Singapore 079005

数々の特典が受けられるパーティカード(無料)は、ご登録後初めて郵送されるパーティに同封いたします。引き続き広告主様や紀伊國屋書店の店頭でも無料配布いたします。
※無料送付リストの更新は、アンケートを通じて、読者のご要望や傾向を知り、誌面に反映させるとともに、「送付停止届」を出さずにご帰国される方々のアドレス抹消のためにも必要です。ご了承ください。

【無料送付申請書】

下記、アンケートの全項目にご回答いただき、FAXか郵送にて編集部までお送りください。

「パーティ」本誌以外の情報 □必要ない
「必要ない」に を入れた方には、DM、FAXはお送りしません。

●お名前 (ローマ字のみ) (名: First Name) (姓: Family Name)		●性別 <input type="checkbox"/> 男性 <input type="checkbox"/> 女性	●年齢 歳
●在星 (西暦) 年 月 日		●ご住所 Singapore	
●TEL: -	●FAX: -	●E-mail: <input type="checkbox"/> ある <input type="checkbox"/> なし	
●ご家族構成 <input type="checkbox"/> 独身・単身 <input type="checkbox"/> 同居のご家族 (続柄 / 年齢)			
●在留届 <input type="checkbox"/> 済み <input type="checkbox"/> これから <input type="checkbox"/> 必要と思わない			
●ご帰国の予定回数 (出張も含む) 回/1年			
●ご旅行の予定回数 回/1年			
●最も印象が良かった旅行先 ()		●これから最も行きたい旅行先 ()	
●あなたにとっての旅行の最適月 (月)			
●最もお気に入りの飲食店 () 理由○		理由 1.雰囲気 2.お店の人の態度 3.商品(メニュー)の品揃え 4.商品や料理の質 5.お値段 6.交通の便 7.独自のサービスや特典 8.その他	
●最もお気に入りのショップ・デパート () 理由○		理由 ○の中に最も適した理由(1~8)を1つ選択	
●興味のある習い事 ()			
●シンガポールのおすすめお土産 ()			
●パーティで取り上げてほしい情報 ()			
●よくチェックするメディア <input type="checkbox"/> 朝日 <input type="checkbox"/> 日経 <input type="checkbox"/> 読売 <input type="checkbox"/> 星日報 <input type="checkbox"/> J plus <input type="checkbox"/> マンガスチン・クラブ <input type="checkbox"/> NHK.TV <input type="checkbox"/> FM96.3 <input type="checkbox"/> お役立ちウェブ <input type="checkbox"/> てなもん屋 <input type="checkbox"/> その他 ()			
●加入クラブ (日本人会、同窓会、県人会、カントリークラブなど複数記入可)			

APR 05

【住所変更・送付停止届け】

(※いずれかに必ず記入の上、必要事項をもちろご記入ください。)

住所変更届(登録処理の都合上、宛名ラベルの登録コード、旧住所を必ず記入ください)

送付停止

名 (Mr./Ms) First Name 姓 Family Name

現住所 Postal Code

TEL FAX

旧住所 Old Postal Code

登録コード Personal Code

【ご意見・ご感想をご記入ください】

.....
.....
.....
.....
.....

※バックナンバーは、ご請求時に1ドル(1冊)分の切手をお送りください。日本向郵送は、年間4,000円で承っております。

シンガポール 時事刻々 No.31

セントーサ島のモノレールに幕
= 来年11月、新型が登場 =

シンガポールのリゾート地、セントーサ島で23年間走り続けてきたモノレールが3月15日、幕を閉じた。車内に冷房がなく、速度も遅く輸送能力が低いなど、利用客の不満が強かったことから、新型システムに切り替えることになった。



モノレールが運行を開始したのは1982年2月。当時の入島者数は年間約200万人で、島に入るにはフェリーかケーブルカーしかなかった。しかし、10年後には橋で陸続きとなり、訪問者が増大、時代の流れに取り残される形になっていた。

新たに導入される新システムは来年11月の運行開始予定で、車両も新製に一新。名前は「セントーサ・エクスプレス」と改める。路線はこれまで島内を周遊する形だったが、大量高速鉄道(MRT)のハーバードから橋伝いに島を南北に縦断する格好となる。

Jiji News Bulletin 時事速報 シンガポール

より見やすく・使いやすく...時事速報リニューアル!

写真、統計、コラムを豊富に掲載 — PDF版が新登場!
時事スポーツ速報(無料)、時事インドネシア速報も同時スタート!

シンガポールを中心に世界のニュースを毎日2回(月~金)月額200Sドル(税込)

ニュース・メール「時事速報」と会員制ウェブサイト「JUNWEB」をただ今、1ヵ月無料でお試しいただけます。詳細は下記まで。

時事通信社シンガポール支局 TEL:6224-4212 FAX:6224-0711 e-mail:jijisp@jiji.com.sg url:www.jiji.com.sg
10 Anson Rd #24-16A International Plaza Singapore 079903 Ms.Saito (西都)

だいすき ようちえん

先生紹介コーナー
装いも新たに今年度より新体制になった管理職スタッフです。

4月行事

6日(水)	一日入園
7・8日(木・金)	バスターライ
12日(火)	入園式
13日(水)	始園式
14日(木)	対面式
24日(日)	ギョウ虫検査
25日(月)	ギョウ虫検査(提出日)
26・27・28日	クラス懇談会
27日(水)	4月児誕生会
29日(金)	柏もち

入園式

日本入園者

日本人幼稚園
JAPANESE KINDERGARTEN

251 West Coast Road Singapore 127390
TEL: 6779-3434 FAX: 6777-1830
Home Page Add.: http://web.singnet.com.sg/~jksin/
E-Mail: jksin@mbox4.singnet.com.sg